



BOSCH

Register your
new device on
MyBosch now and
get free benefits:
**[bosch-home.com/
welcome](https://bosch-home.com/welcome)**



Perilica rublja

WAX32EH0BY

[hr] Korisnički priručnik i upute
za instalaciju

Dodatne informacije potražite u Digitalnom korisničkom priručniku.



Sadržaj

1 Sigurnost	4	7 Zaslon	21
1.1 Opće napomene	4	8 Tipke	25
1.2 Namjenska uporaba.....	4	9 Programi	28
1.3 Ograničenje kruga korisnika	4	10 Pribor	33
1.4 Sigurno postavljanje	5	11 Rublje.....	33
1.5 Sigurna uporaba.....	7	11.1 Priprema rublja.....	33
1.6 Sigurno čišćenje i održavanje	9	12 Deterdžent i sredstvo za njegu rublja.....	33
2 Izbjegavanje materijalnih šteta	10	13 Osnovno rukovanje.....	34
3 Zaštita okoliša i ušteda.....	11	13.1 Uključivanje uređaja	34
3.1 Zbrinjavanje ambalaže u otpad	11	13.2 Namještanje programa.....	34
3.2 Ušteda energije i resursa	11	13.3 Prilagođavanje postavki programa.....	34
3.3 Način uštede energije	11	13.4 Pohranjivanje postavki programa	34
4 Postavljanje i priključivanje	12	13.5 Stavljanje rublja	35
4.1 Raspakiravanje uređaja.....	12	13.6 Punjenje deterdženta i sredstva za njegu rublja	35
4.2 Opseg isporuke.....	12	13.7 Pokretanje programa.....	35
4.3 Zahtjevi za mjesto postavljanja	12	13.8 Namakanje rublja	35
4.4 Skidanje zaštite za transport ...	13	13.9 Dodavanje rublja	35
4.5 Skidanje transportnih blokada	14	13.10 Prekid programa	35
4.6 Priključivanje uređaja	15	13.11 Nastavak programa kod prekida ispiranja.....	36
4.7 Izravnavanje položaja uređaja.....	16	13.12 Vađenje rublja	36
5 Upoznavanje.....	17	13.13 Isključivanje uređaja	36
5.1 Uređaj	17	14 Zaštita za djecu	36
5.2 Ladica za deterdžent.....	18	14.1 Aktiviranje zaštite za djecu	36
5.3 Upravljačka ploča.....	18	14.2 Deaktiviranje zaštite za djecu	36
5.4 Upravljačka logika.....	19		
6 Prije prve uporabe.....	19		
6.1 Pokretanja pranja bez rublja ...	19		

15 Inteligentni sustav doziranja ..	37		
15.1 Pokretanje programa s inteligentnim sustavom doziranja.....	37	20.3 Ponovno stavljanje uređaja u pogon	59
15.2 Punjenje spremnika za doziranje	38	20.4 Zbrinjavanje starih uređaja u otpad	60
15.3 Sadržaj spremnika za doziranje.....	38	21 Servisna služba	60
15.4 Osnovna količina doziranja... ..	39	21.1 Proizvodni broj (E-Nr.) i tvornički broj (FD).....	60
16 Home Connect	39	21.2 Jamstvo za AQUA-STOP	61
16.1 Namještanje aplikacije Home Connect.....	39	22 Vrijednosti potrošnje	62
16.2 Namještanje Home Connect.....	40	23 Tehnički podaci	63
16.3 Aktiviranje Wi-Fi veze na uređaju	40	24 Izjava o sukladnosti	63
16.4 Deaktiviranje Wi-Fi veze na uređaju	40		
16.5 Resetiranje mrežnih postavki uređaja.....	40		
16.6 Daljinsko pokretanje.....	40		
16.7 Dijagnoza na daljinu.....	41		
16.8 Zaštita podataka.....	41		
17 Osnovne postavke	41		
17.1 Pregled osnovnih postavki....	41		
17.2 Promjena osnovnih postavki	42		
18 Čišćenje i održavanje.....	42		
18.1 Čišćenje bubnja.....	42		
18.2 Čišćenje ladice za deterdžent.....	43		
18.3 Čišćenje crpke za otpadnu vodu.....	44		
18.4 Čišćenje ulaznog otvora u gumenoj manžeti.....	47		
19 Uklanjanje smetnji.....	48		
19.1 Deblokiranje u nuždi.....	59		
20 Transport, skladištenje i zbrinjavanje	59		
20.1 Demontaža uređaja	59		
20.2 Umetanje zaštita za transport	59		



1 Sigurnost

Pridržavajte se sljedećih sigurnosnih napomena.

1.1 Opće napomene



- Pažljivo pročitajte ove upute.
- Sačuvajte upute i informacije o proizvodu za kasniju uporabu ili za sljedećeg vlasnika.
- Uređaj ne priključujte ako je došlo do oštećenja pri transportu.

1.2 Namjenska uporaba

Uređaj upotrebljavajte samo:

- za pranje strojno perivog rublja i ručno perive vune prema etiketi za njegu rublja.
- s vodom i uobičajenim deterdžentima i sredstvima za njegu rublja prikladnim za pranje u perilici rublja.
- u privatnom kućanstvu i u zatvorenim prostorima kućnog okruženja
- do visine od 4000 m iznad nadmorske visine

1.3 Ograničenje kruga korisnika

Djeca starija od 8 godina i osobe sa smanjenim fizičkim, osjetilnim ili mentalnim sposobnostima ili nedostatkom iskustva i/ili znanja smiju se koristiti ovim uređajem samo pod nadzorom ili ako su upućene u sigurno rukovanje uređajem te razumiju opasnosti koje mogu nastati uslijed korištenja uređajem.

Djeca se ne smiju igrati uređajem.

Djeca ne smiju čistiti uređaj i obavljati korisničko održavanje uređaja osim ako su pod nadzorom.

Djecu mlađu od 3 godine i kućne ljubimce držite na sigurnoj udaljenosti od uređaja.

1.4 Sigurno postavljanje

⚠ UPOZORENJE – Opasnost od strujnog udara!

Nestručno postavljanje je opasno.

- ▶ Uređaj priključite i koristite samo prema podacima navedenim na označnoj pločici.
- ▶ Uređaj priključite samo preko propisno instalirane utičnice s uzemljenjem na strujnu mrežu s izmjeničnom strujom.
- ▶ Sustav zaštitnih vodiča kućne električne instalacije mora biti propisno instaliran. Instalacija mora imati dovoljni veliki presjek voda.
- ▶ Pri korištenju zaštitne strujne sklopke koristite samo tip sa znakom .
- ▶ Nikada ne uključujte uređaj pomoću vanjske sklopne naprave, npr. sata za vremensko uključivanje ili daljinskog upravljača.
- ▶ Kada je uređaj ugrađen, mrežni utikač mrežnog priključnog voda mora biti dostupan ili ako slobodan pristup nije moguć, u fiksno postavljenoj električnoj instalaciji treba ugraditi svepolni rastavljač prema propisima za postavljanje.
- ▶ Pri postavljanju uređaja pazite na to da ne prignječite ili oštetite mrežni priključni vod.

Oštećena izolacija mrežnog priključnog voda predstavlja izvor opasnosti.

- ▶ Onemogućite kontakt mrežnog priključnog voda s izvorima topline ili vrućim dijelovima uređaja.
- ▶ Onemogućite kontakt mrežnog priključnog voda s oštrim vrhovima ili rubovima.
- ▶ Mrežni priključni vod nikada ne presavijajte te onemogućite svako prignječenje ili izmjene.

⚠ UPOZORENJE – Opasnost od požara!

Uporaba produžnog mrežnog priključnog voda i nedopuštenih adaptera predstavlja izvor opasnosti.

- ▶ Nemojte upotrebljavati produžne kabele ili višestruke utičnice.
- ▶ Upotrebljavajte samo adaptere i mrežne priključne vodove koje je odobrio proizvođač.

- ▶ Ako je mrežni priključni vod prekratak i duži mrežni priključni vod nije raspoloživ, obratite se električaru i zatražite da prilagodi kućne instalacije.

⚠ UPOZORENJE – Opasnost od ozljede!

Velika težina uređaja može pri podizanju dovesti do ozljeda.

- ▶ Nemojte sami podizati uređaj.

Ako se ovaj uređaj nestručno postavi u stup za pranje i sušenje, onda postavljeni uređaj može pasti.

- ▶ Sušilicu isključivo priključite spojnim slogom proizvođača sušilice na perilicu rublja . Neka druga metoda postavljanja nije dopuštena.
- ▶ Ne postavljajte uređaj u stup za pranje i sušenje ako proizvođač sušilice nema u ponudi odgovarajući spojni slog.
- ▶ Ne postavljajte uređaje različitih proizvođača i različite dubine i širine u stup za pranje i sušenje.
- ▶ Ne postavljajte stup za pranje i sušenje na podest jer se uređaji mogu prevrnuti.

⚠ UPOZORENJE – Opasnost od gušenja!

Djeca mogu navući ambalažni materijal preko glave ili se njime zamotati te se na taj način ugušiti.

- ▶ Ambalažni materijal držite podalje od djece.
- ▶ Djeci nikada ne dopuštajte igranje s ambalažnim materijalom.

⚠ OPREZ – Opasnost od ozljede!

Uređaj može vibrirati ili se pomicati tijekom rada.

- ▶ Uređaj postavite na čist, ravan i čvrst pod.
- ▶ Uređaj izravnavajte pomoću nožica uređaja i libele.

U slučaju nestručno položenih crijeva i mrežnih priključnih vodova postoji opasnost od spoticanja.

- ▶ Crijeva i mrežne priključne vodove polažite tako da ne postoji opasnost od spoticanja.

Ako uređaj pomičete držeći isturene dijelove, npr. vrata uređaja, ti dijelovi mogu se otrgnuti.

- ▶ Uređaj ne pomičite držeći isturene dijelove.

⚠ OPREZ – Opasnost od porezotina!

Oštri rubovi na uređaju mogu uzrokovati posjekotine u slučaju do-
dirivanja.

- ▶ Ne dodirujte oštre rubove na uređaju.
- ▶ Nosite zaštitne rukavice pri postavljanju i transportu uređaja.

1.5 Sigurna uporaba**⚠ UPOZORENJE – Opasnost od strujnog udara!**

Oštećeni uređaj ili oštećeni mrežni priključni vod predstavljaju iz-
vor opasnosti.

- ▶ Oštećeni uređaj nikada nemojte puštati u rad.
- ▶ Nikada ne povlačite za mrežni priključni vod kako biste isključili uređaj iz električne mreže. Uvijek izvucite mrežni utikač iz mrežnog priključnog voda.
- ▶ Ako je uređaj ili mrežni priključni vod oštećen, odmah izvucite mrežni utikač iz mrežnog priključnog voda ili isključite osigurač u ormariću s osiguračima i zatvorite slavinu za vodu.

▶ Nazovite servisnu službu. → *Stranica 60*

Prodor vlage može prouzročiti strujni udar.

- ▶ Uređaj upotrebljavajte samo u zatvorenim prostorima.
- ▶ Uređaj nikada ne izlažite vrućini ili vlazi.
- ▶ Za čišćenje uređaja ne upotrebljavajte parni, visokotlačni čistač, crijeva ili tuš.

⚠ UPOZORENJE – Opasnost od zdravstveno štetnog djelovanja!

Djeca se mogu zatvoriti u uređaj i ugroziti svoje živote.

- ▶ Uređaj ne postavljajte iza vrata koja blokiraju ili sprječavaju otvaranje vrata uređaja.
- ▶ Na starim uređajima izvucite mrežni utikač iz mrežnog priključnog voda te potom prerežite mrežni priključni vod i uništite bravu na vratima uređaja tako da se vrata uređaja više ne mogu zatvoriti.

⚠ UPOZORENJE – Opasnost od gušenja!

Djeca mogu udahnuti ili progutati sitne dijelove i na taj se način ugušiti.

- ▶ Sitne dijelove držite podalje od djece.
- ▶ Ne dopustite djeci igranje sa sitnim dijelovima.

⚠ UPOZORENJE – Opasnost od trovanja!

Deterdženti i sredstva za njegu rublja mogu u slučaju gutanja uzrokovati trovanja.

- ▶ U slučaju slučajnog gutanja, odmah potražite savjet liječnika.
- ▶ Deterdžente i sredstva za njegu rublja čuvajte izvan dohvata djece.

⚠ UPOZORENJE – Opasnost od eksplozije!

Ako je rublje prethodno tretirano sredstvima za čišćenje koja sadrže otapala, ono može dovesti do eksplozije u uređaju.

- ▶ Prije pranja prethodno tretirano rublje temeljito operite u vodi.

⚠ OPREZ – Opasnost od ozljede!

Pri penjanju na uređaj pokrivna ploča može puknuti.

- ▶ Ne penjite se na uređaj.

Pri stavljanju ili podupiranju na otvorena vrata uređaj se može prevrnuti.

- ▶ Ne stavljajte ništa na vrata uređaja i ne podupirite ih.
- ▶ Ne odlažite predmete na vratima uređaja.

U slučaju dodira rotirajućeg bubnja možete ozlijediti ruke.

- ▶ Prije posezanja pričekajte da se bubanj zaustavi do kraja.

⚠ OPREZ – Opasnost od opekotina!

Kod pranja na visokim temperaturama sapunica postaje vruća.

- ▶ Nikada ne dodirujte vruću sapunicu.

⚠ OPREZ – Opasnost od kemijskih opekotina!

Deterdžent i sredstvo za njegu rublja može prskati iz uređaja pri otvaranju ladice za deterdžent. U slučaju dodira s očima ili kožom može dovesti do iritacije.

- ▶ U slučaju dodira s deterdžentom ili sredstvom za njegu rublja oči ili kožu temeljito isperite čistom vodom.

- ▶ U slučaju slučajnog gutanja, odmah potražite savjet liječnika.
- ▶ Deterdžente i sredstva za njegu rublja čuvajte izvan dohvata djece.

1.6 Sigurno čišćenje i održavanje

⚠ UPOZORENJE – Opasnost od strujnog udara!

Nestručni popravci su opasni.

- ▶ Popravke na uređaju smije vršiti samo obučeno stručno osoblje.
- ▶ Za popravak uređaja smiju se upotrebljavati samo originalni rezervni dijelovi.
- ▶ Ako je mrežni priključni vod ovog uređaja oštećen, kako bi se izbjegle opasnosti, može ga zamijeniti jedino proizvođač ili njegova servisna služba ili slična kvalificirana osoba.

Prodrla vlaga može uzrokovati strujni udar.

- ▶ Za čišćenje uređaja ne upotrebljavajte parni, visokotlačni čistač, crijeva ili tuš.

⚠ UPOZORENJE – Opasnost od ozljede!

Uporaba neoriginalnih rezervnih dijelova i neoriginalnog pribora je opasna.

- ▶ Upotrebljavajte samo originalne rezervne dijelove i originalni pribor proizvođača.

⚠ UPOZORENJE – Opasnost od trovanja!

Pri uporabi sredstava za čišćenje koja sadrže otapala mogu nastati otrovne pare.

- ▶ Ne upotrebljavajte sredstva za čišćenje koja sadrže otapala.

2 Izbjegavanje materijalnih šteta

POZOR!

Pogrešno doziranje omekšivača, deterdženta, sredstva za njegu rublja i sredstva za čišćenje može utjecati na rad uređaja.

- ▶ Pridržavajte se preporuka za doziranje proizvođača.

Prekoračenje maksimalne količine rublja utječe na rad uređaja.

- ▶ Pridržavajte se maksimalne količine rublja za svaki program i nemojte je prekoračiti.

→ "Programi", *Stranica 28*

Uređaj je za transport zaštićen pomoću zaštite za transport. Ako ne skinete zaštitu za transport, to može uzrokovati materijalne štete i oštećenja na uređaju.

- ▶ Pri uporabe skinite svu zaštitu za transport i pospremite.
- ▶ Prije svakog transporta stavite svu zaštitu za transport kako biste izbjegli oštećenja pri transportu.

Nepravilno priključivanje dovodnog crijeva za vodu može uzrokovati materijalne štete.

- ▶ Čvrsto pritegnite vijčane spojeve na dovodu vode.
- ▶ Izravno priključite dovodno crijevo za vodu bez dodatnih spojnih elemenata npr. adaptera, produžetaka ili ventila na slavinu za vodu.
- ▶ Ugradite kućište ventila dovodnog crijeva za vodu bez dodira s okolinom i nemojte izlagati vanjskim silama.
- ▶ Pazite da je unutarnji promjer slavine za vodu najmanje 17 mm.
- ▶ Pazite da je duljina navoja na priključku za slavinu za vodu najmanje 10 mm.

Premali ili previsoki tlak vode može utjecati na rad uređaja.

- ▶ Provjerite iznosi li tlak vode na vodoopskrbnom sustavu minimalno 100 kPa (1 bar) i maksimalno 1000 kPa (10 bara).
- ▶ Ako tlak vode prelazi navedenu maksimalnu vrijednost, treba postaviti redukcijski ventil između priključka pitke vode i kompleta crijeva uređaja.

- ▶ Uređaj ne priključujte na miješalicu za vodu bestlačnog bojlera.

Izmijenjena ili oštećena crijeva za vodu mogu dovesti do materijalnih šteta ili oštećenja na uređaju.

- ▶ Crijeva za vodu nikada ne presavijajte te onemogućite svako prignječenje, izmjene ili presijecanje.
- ▶ Upotrebljavajte isključivo isporučena crijeva za vodu ili originalna rezervna crijeva.
- ▶ Nikada ponovno ne upotrebljavajte već korištena crijeva za vodu.

Rad uređaja s onečišćenom ili prevrućom vodom može uzrokovati materijalne štete i oštećenja uređaja.

- ▶ Uređaj smije raditi isključivo s hladnom vodom iz vodovoda.

Neprikladna sredstva za čišćenje mogu oštetiti površine uređaja.

- ▶ Nemojte upotrebljavati jaka ili abrazivna sredstva za čišćenje.
- ▶ Nemojte upotrebljavati sredstva za čišćenje s velikim udjelom alkohola.
- ▶ Nemojte upotrebljavati tvrde jastučice za ribanje ili spužve za čišćenje.
- ▶ Uređaj čistite samo vodom i mekom vlažnom krpom.
- ▶ U slučaju kontakta s uređajem odmah uklonite sve ostatke deterdženta, spreja ili druge ostatke.

3 Zaštita okoliša i ušteda

3.1 Zbrinjavanje ambalaže u otpad

Ambalažni materijali su ekološki neškodljivi i mogu se reciklirati.

- ▶ Pojedinačne sastavne dijelove zbrinite na otpad odvojene po vrstama.

3.2 Ušteda energije i resursa

Ako slijedite sljedeće upute, vaš će uređaj trošiti manje struje i vode.

Koristite programe s niskim temperaturama i duljim vremenom pranja te iskoristite maksimalnu količinu rublja.

- ✓ Potrošnja energije i vode je najučinkovitija.

Upotrebljavajte štedljivu postavku programa.

- ✓ Kada prilagodite postavke nekog programa, na zaslonu se prikazuje očekivana potrošnja.

Dozirajte deterdžent prema stupnju zaprljanosti rublja.

- ✓ Za lagano do normalno zaprljano rublje dovoljna je manja količina deterdženta. Pridržavajte se preporuke za doziranje proizvođača deterdženta.

Smanjite temperaturu pranja kod lagano i normalno zaprljanog rublja.

- ✓ Uređaj troši manje energije na nižim temperaturama. Za lagano do normalno zaprljano rublje su dovoljne i niže temperature od onih navedenih na etiketi za njegu.

Namjestite maksimalni broj okretaja centrifuge ako rublje nakon pranja treba sušiti u sušilici rublja.

- ✓ Kada se rublje prosuši, skraćuje se trajanje programa i smanjuje se potrošnja energije pri sušenju. S većim brojem okretaja centrifuge smanjuje se preostala vlaga u rublju i povećava se jačina buke pri centrifugiranju.

Rublje perite bez pretpranja.

- ✓ Pranje s pretpranjem produljuje trajanje programa i povećava potrošnju energije i vode.

Uređaj ima automatiku količine.

- ✓ Automatika količine optimalno usklađuje potrošnju vode i trajanje programa ovisno o vrsti tkanine i količini rublja.

Uređaj ima Aqua senzor.

- ✓ Aqua senzor tijekom ispiranja provjerava stupanj zamućenosti vode i prema tome prilagođava trajanje i broj ispiranja.

3.3 Način uštede energije

Ako uređaj nećete koristiti dulje vrijeme, on će se prebaciti automatski u način uštede energije.

Način uštede energije možete završiti tako da ponovno koristite uređaj. Ako više nećete koristiti uređaj, isključit će se automatski.

Napomena: Ako je Wi-Fi uključen, uređaj se ne isključuje automatski.

4 Postavljanje i priključivanje

4.1 Raspakiravanje uređaja

POZOR!

Preostali predmeti u bubnju, koji nisu predviđeni za rad u uređaju, mogu prouzročiti materijalne štete i oštećenja na uređaju.

- ▶ Prije rada uklonite ove predmete i isporučeni pribor iz bubnja.
- 1. Izvadite svu ambalažu i sve zaštitne omote iz uređaja.
→ *"Zbrinjavanje ambalaže u otpad", Stranica 11*
- 2. Provjerite ima li vidljivih oštećenja na uređaju.
- 3. Otvorite vrata.
- 4. Izvadite pribor iz bubnja.
- 5. Zatvorite vrata.

4.2 Opseg isporuke

Nakon raspakiravanja provjerite sve dijelove imaju li oštećenja nastala u transportu te je li isporuka potpuna.

POZOR!

Rad uređaja s nepotpunim ili neispravnim priborom može utjecati na funkciju uređaja ili uzrokovati materijalne štete i oštećenja uređaja.

- ▶ Ne upotrebljavajte uređaj s nepotpunim ili neispravnim priborom.
- ▶ Zamijenite odgovarajući pribor prije rada uređaja.
→ *"Pribor", Stranica 33*

Napomena: Uređaj je u tvornici temeljito ispitivan funkcionira li besprijeorno. Pritom mogu ostati mrlje vode u uređaju. Mrlje će nestati nakon prvog pranja.

Opseg isporuke uključuje sljedeće:

- Perilica rublja
- Popratni dokumenti
- Zaštita za transport
→ *"Skidanje zaštite za transport", Stranica 13*
- Zaštitne kape
- Koljeno za fiksiranje odvodnog crijeva za vodu

4.3 Zahtjevi za mjesto postavljanja



UPOZORENJE

Opasnost od strujnog udara!

Uređaj ima dijelove pod naponom. Dodirivanje dijelova pod naponom je opasno.

- ▶ Uređaj ne upotrebljavajte bez pokrovne ploče.



UPOZORENJE

Opasnost od ozljede!

U slučaju uporabe na postolju uređaj se može prevrnuti.

- ▶ Prije uporabe na postolju obavezno pričvrstite nožice uređaja spojnica → *Stranica 33* proizvođača.

POZOR!

Preostala voda u uređaju koja se može smrznuti može uzrokovati oštećenje uređaja.

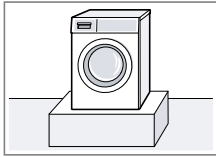
- ▶ Uređaj ne postavljajte i ne upotrebljavajte na mjestima na kojima postoji opasnost od smrzavanja ili na otvorenom.

Ako uređaj nagnete preko 40°, preostala voda u uređaju može isteći i uzrokovati materijalne štete.

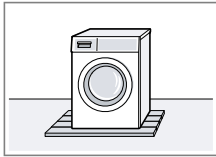
- ▶ Oprezno nagnite uređaj.
- ▶ Transportirajte uređaj u stojećem položaju.

**Mjesto postav-
ljanja****Zahtjevi**

Podnožje

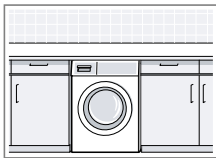


Uređaj pričvrstite
spojnicama
→ *Stranica 33.*

Pod s drvenim
gredama

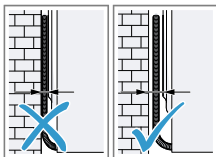
Uređaj postavite
na drvenu ploču
otpornu na vodu
(debljina min.
30 mm) koja je
vijcima pričvršće-
na za pod.

Čajna kuhinja



Uređaj postavljaj-
te isključivo is-
pod kompaktne
radne ploče koja
je čvrsto poveza-
na sa susjednim
elementima. Po-
trebna širina ni-
še: 60 cm.

Na zidu

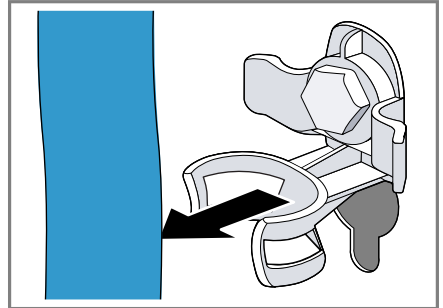
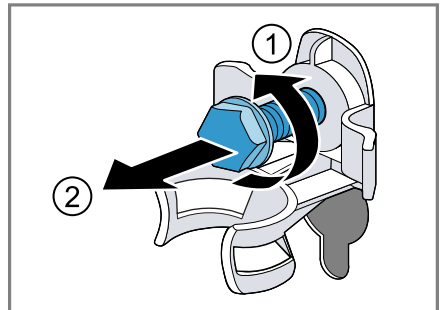
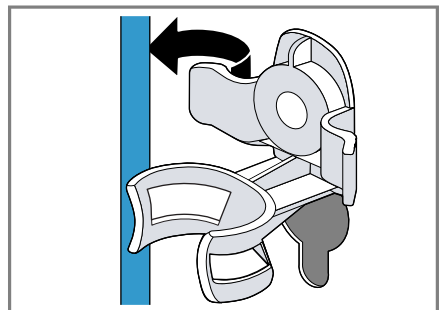


Pazite da mrežni
priključni vod i
crijeva nisu prikli-
ješteni između zi-
da i uređaja.

**4.4 Skidanje zaštite za trans-
port**

Uređaj je za transport zaštićen pomo-
ću zaštite za transport na stražnjoj
strani uređaja.

Napomena: Vijke zaštite za transport
i čahure čuvajte za kasniji transport.
→ "Umetanje zaštita za transport",
Stranica 59

1. Crijeva izvadite iz držača.**2. Otpustite sva 4 vijka zaštite za
transport pomoću ključa za vijke
veličine 13 ① i izvadite ih ②.****3. Mrežni priključni vod izvadite iz dr-
žača.**

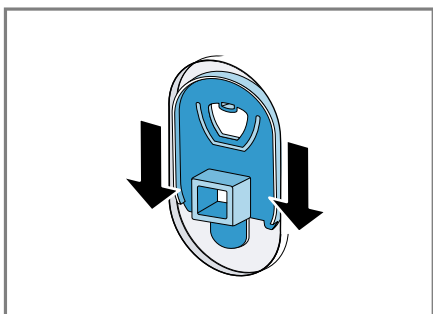
4. Skinite 4 čahure.



5. Umetnite 4 zaštitne kape.



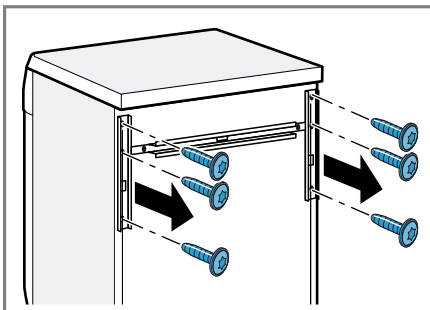
6. Gurnite 4 zaštitne kape prema dolje.



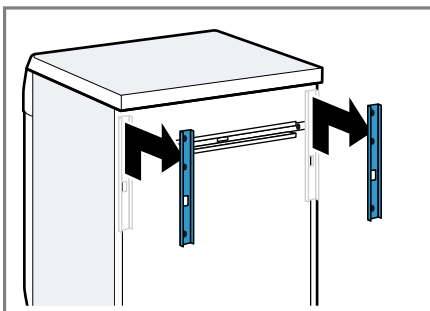
Napomena: Kako biste umetnuli transportne osigurače za transportiranje uređaja, poduzmite navedene korake obrnutim redoslijedom.

4.5 Skidanje transportnih blokada

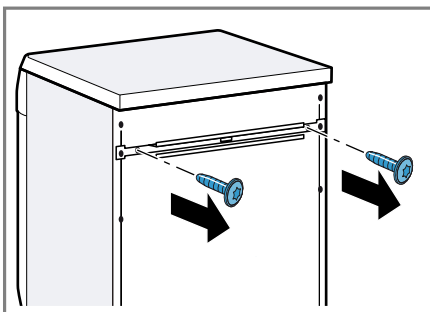
1. Otpustite vijke okomitih transportnih blokada odvijačem T20 i izvadite ih.



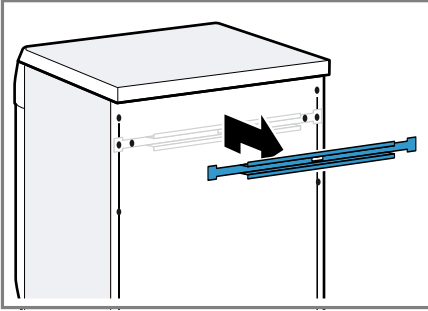
2. Skinite transportne blokade.



3. Otpustite vijke vodoravne transportne blokade odvijačem T20 i izvadite ih.



4. Skinite transportnu blokadu.



4.6 Priključivanje uređaja

Priključivanje dovodnog crijeva za vodu

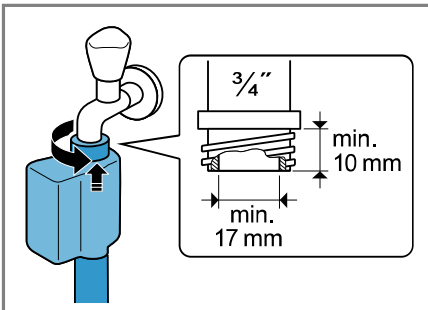
⚠ UPOZORENJE

Opasnost od strujnog udara!

Uređaj ima dijelove pod naponom. Dodirivanje dijelova pod naponom je opasno.

- Nemojte potopiti električni Aquas-top ventil u vodu.

1. Dovodno crijevo za vodu priključite na slavinu za vodu (26,4 mm = 3/4").



2. Slavinu za vodu oprezno otvorite i provjerite zabrtvljenost priključnih mjesta.

Vrste priključaka odvoda voda

Ove informacije će vam pomoći da priključite ovaj uređaj na odvod vode.

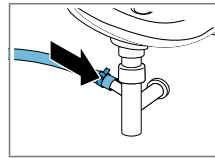
POZOR!

Pri ispušćavanju je odvodno crijevo za vodu pod tlakom i može se odvojiti od instaliranog priključnog mjesta.

- Osigurajte odvodno crijevo za vodu od nehotičnog odvajanja.

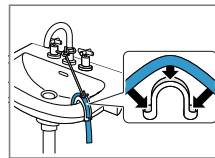
Napomena: Pidržavajte se visina ispušćavanja. Maksimalna visina ispušćavanja iznosi 100 cm.

Sifon



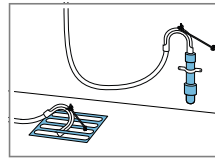
Priključno mjesto osigurajte obujmicom crijeva (24-40 mm).

Umivaonik



Odvodno crijevo za vodu fiksirajte koljenom i osigurajte ga.

Plastična cijev s gumenom spojnicom ili slivnik



Odvodno crijevo za vodu fiksirajte koljenom i osigurajte ga.

Električno priključivanje uređaja

Napomena: Vaša kućna električna instalacija za ovaj uređaj mora biti u skladu s lokalnim zakonskim odredbama i sigurnosnim propisima te treba imati zaštitnu strujnu sklopku.

1. Mrežni utikač mrežnog priključnog voda na uređaju utaknite u utičnicu u blizini uređaja.

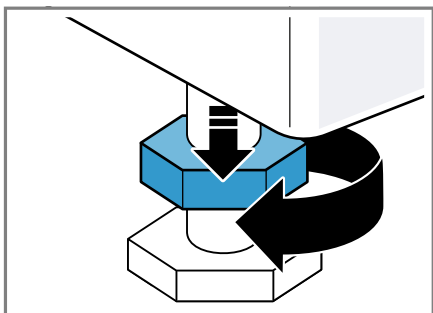
Podatke o priključivanju uređaja naći ćete u poglavlju Tehnički podaci → *Stranica 63*.

2. Provjerite ima li mrežni utikač čvrst dosjed.

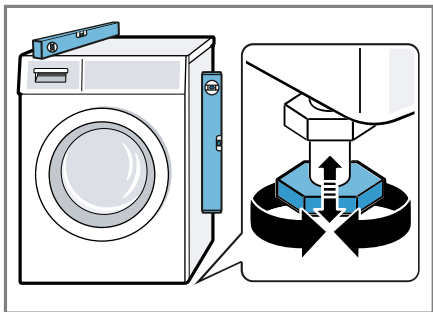
4.7 Izravnavanje položaja uređaja

Pravilno izravnavajte uređaj kako biste smanjili šumove i vibracije te izbjegli "hodanje" uređaja.

1. Otpustite protumatice u smjeru kazaljke na satu pomoću ključa za vijke veličine 17.

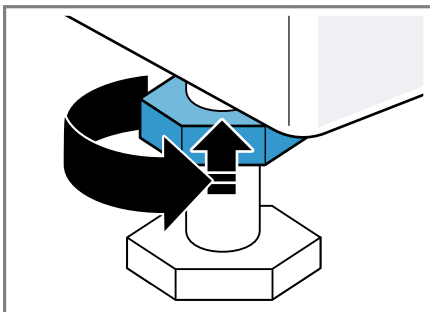


2. Okrećite nožice uređaja kako biste izravnali uređaj. Izravnavanje provjerite pomoću libele.



Sve nožice uređaja moraju čvrsto stajati na podu.

3. Protumatice čvrsto pritegnite ključem za vijke veličine 17 na kućište.

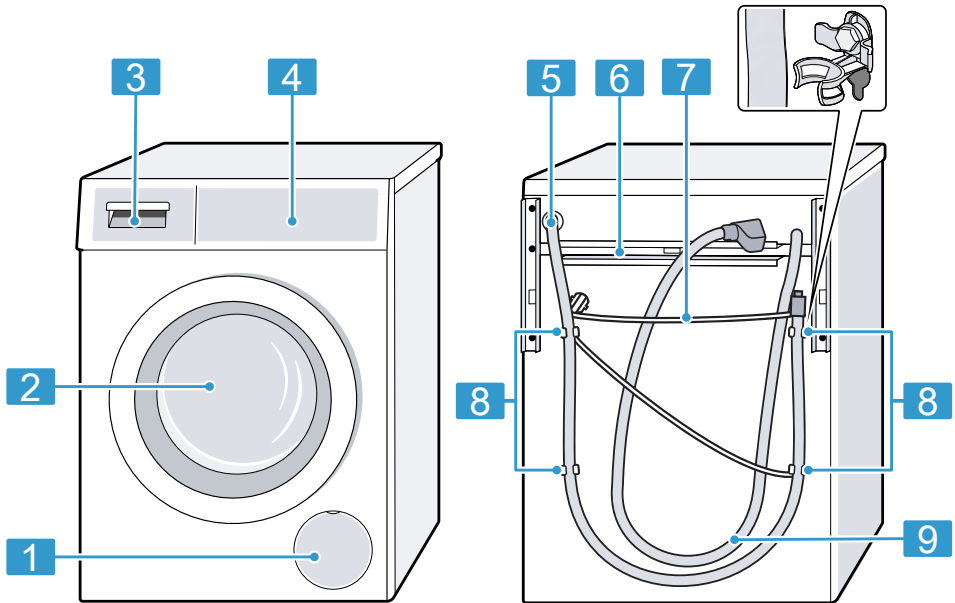


Pritom čvrsto držite nožicu uređaja i ne pomičite je prema gore.

5 Upoznavanje

5.1 Uređaj

Ovdje ćete naći pregled sastavnih dijelova svog uređaja.



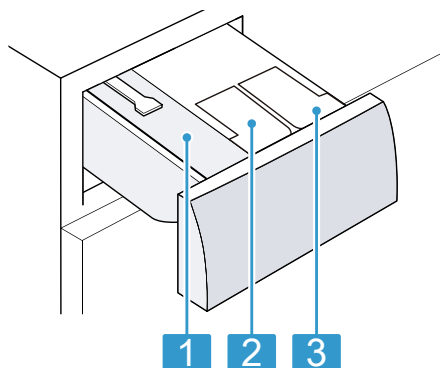
Ovisno o tipu uređaja neke pojedinosti na slici mogu se razlikovati, primjerice boja i oblik.

1	Servisni poklopac crpke za otpadnu vodu → <i>Stranica 44</i>
2	Vrata
3	Ladica za deterdžent → <i>Stranica 18</i>
4	Upravljačka ploča → <i>Stranica 18</i>
5	Odvodno crijevo za vodu → <i>Stranica 15</i>

6	Transportne blokade → <i>Stranica 14</i>
7	Mrežni priključni vod → <i>Stranica 15</i>
8	Zaštita za transport → <i>Stranica 13</i>
9	Dovodno crijevo za vodu → <i>Stranica 15</i>

5.2 Ladica za deterdžent

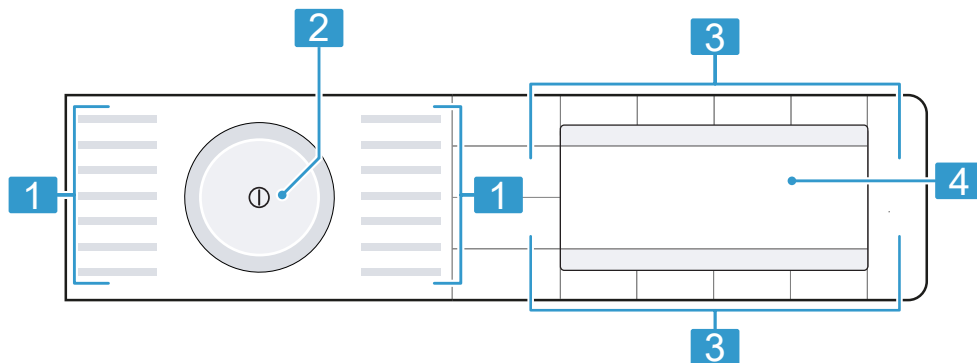
Napomena: Pridržavajte se informacija proizvođača o uporabi i doziranju deterdženta i sredstva za njegu te informacija u opisima programa.
→ "Programi", *Stranica 28*



- | | |
|---|---|
| 1 | Odjeljak za ručno doziranje |
| 2 | ⊗/△: spremnik za doziranje omekšivača ili tekućeg deterdženta |
| 3 | △: spremnik za doziranje tekućeg deterdženta |

5.3 Upravljačka ploča

Putem upravljačke ploče namještate sve funkcije svog uređaja i dobivate informacije o radnom stanju.



1	Programi → <i>Stranica 28</i>
---	-------------------------------

2	Selektor programa → <i>Stranica 34</i>
---	---

3 Tipke → *Stranica 25*

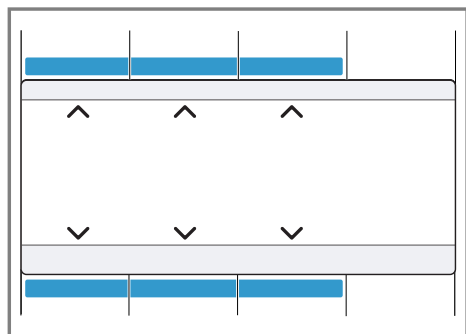
4 Zaslon → *Stranica 21*

5.4 Upravljačka logika

Osim stvarnih funkcija tipki na zaslonu možete ovim tipkama odabrati čak i postavke programa u glavnom izborniku i postavke u podizbornicima.

Gl. izborni

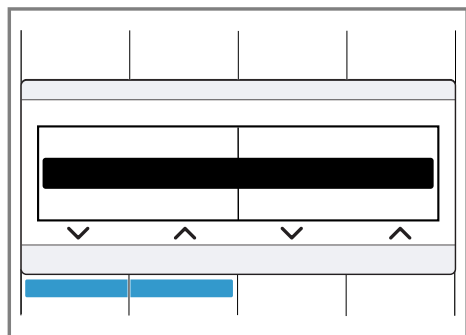
Za odabir postavki programa pritisnite tipke iznad ili ispod simbola.



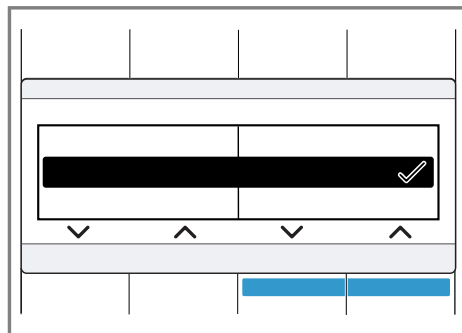
Odabrana postavka programa prikazuje se u sredini zaslona.

Podizbornik

Za odabir postavki pritišćite tipke ispod simbola sve dok ne odaberete željenu postavku na zaslonu.



Za odabir postavki pritišćite tipke ispod simbola sve dok ne odaberete željenu postavku na zaslonu.



Kada je aktivirana neka postavka, na zaslonu se prikazuje ✓. Ne trebate ponovno potvrditi odabir. Podizbornik se zatvara automatski nakon nekoliko sekundi.

6 Prije prve uporabe

Pripremite uređaj za uporabu.

6.1 Pokretanja pranja bez rublja

Prije napuštanja tvornice uređaj je temeljito provjeren. Kako biste uklonili eventualne ostatke vode, prvi put perite bez rublja.

1. Pritisnite ①.

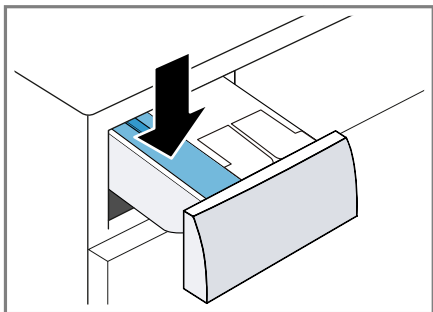
Postupak uključivanja traje nekoliko sekundi.

2. Namjestite program **Drum Clean**.

3. Zatvorite vrata.

4. Izvucite ladicu za deterdžent.

5. Napunite deterdžent u prašku koji sadrži izbjeljivač u odjeljak za ručno doziranje.

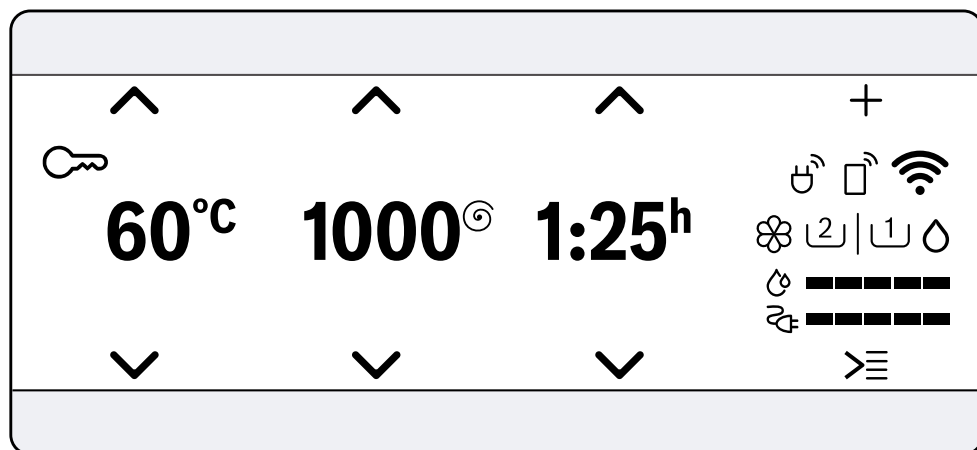


Kako biste spriječili stvaranje pje-ne, koristite samo polovicu količine deterdženta za lagano zaprljano rublje koju je preporučio proizvo-đač deterdženta. Ne upotrebljavaj-te sredstvo za pranje vune ili finog rublja.

6. Umetnite ladicu za deterdžent.
7. Za pokretanja programa pritisnite **Start/Reload** .
- ✓ Na zaslonu se prikazuje preostalo trajanje programa.
8. Pokrenite prvo pranje ili pritisnite ① kako biste isključili uređaj.
→ "Osnovno rukovanje",
Stranica 34

7 Zaslon

Na zaslonu možete vidjeti trenutno namještene vrijednosti, mogućnosti odabira ili tekstove napomena.



Primjer prikaza zaslona

Indikator	Opis
0:40 ¹	Predviđeno trajanje programa ili preostalo vrijeme programa u satima i minutama.
10 h ¹	Vrijeme završetka programa → "Tipke", Stranica 25
10,0 ¹	Preporučena maksimalna količina rublja za namješteni program u kg.
0 - 1600 ⌚	Namješteni broj okretaja centrifuge u okr/min. → "Tipke", Stranica 26 0: bez centrifugiranja, samo ispušćavanje
❄ - 90	Namještena temperatura u °C. → "Tipke", Stranica 26 ❄ (hladno)
↕ ^	Kretanje u izbornicima i odabir postavki. → "Upravljačka logika", Stranica 19
+	Aktiviranje, deaktiviranje ili prilagođavanje drugih postavki programa. → "Tipke", Stranica 26

¹ Primjer

Indikator	Opis
	Pohranjivanje postavki programa. → "Pohranjivanje postavki programa", Stranica 34 Namještanje ostalih programa. → "Namještanje ostalih programa", Stranica 34
	■ svijetli: Zaštita za djecu je aktivirana. ■ treperi: Zaštita za djecu je aktivirana i upotrebljavali ste uređaj. → "Deaktiviranje zaštite za djecu", Stranica 36
	Smanjenje gužvanja je aktivirano. → "Tipke", Stranica 27
	Dodatna ispiranja su aktivirana. → "Tipke", Stranica 26
	Pretpranje je aktivirano. → "Tipke", Stranica 26
	Pranje s dodatnom vodom je aktivirano. → "Tipke", Stranica 27
	Prekid ispiranja je aktiviran. → "Tipke", Stranica 27
	Tiho pranje je aktivirano. → "Tipke", Stranica 27
	Dječja hrana Vrsta mrlje je aktivirana.
	Krv Vrsta mrlje je aktivirana.
	Jaje Vrsta mrlje je aktivirana.
	Jagode Vrsta mrlje je aktivirana.
	Zemlja i pijesak Vrsta mrlje je aktivirana.
	Trava Vrsta mrlje je aktivirana.
	Kava Vrsta mrlje je aktivirana.
	Kozmetika Vrsta mrlje je aktivirana.
	Naranča Vrsta mrlje je aktivirana.

¹ Primjer

Indikator	Opis
	Crno vino Vrsta mrlje je aktivirana.
	Čokolada Vrsta mrlje je aktivirana.
	Znoj Vrsta mrlje je aktivirana.
	Prljave čarape Vrsta mrlje je aktivirana.
	Jestiva mast/jestivo ulje Vrsta mrlje je aktivirana.
	Čaj Vrsta mrlje je aktivirana.
	Rajčica Vrsta mrlje je aktivirana.
	Potrošnja energije za namješteni program. ■ — : mala potrošnja energije ■ ———— : velika potrošnja energije
	Potrošnja vode za namješteni program. ■ — : mala potrošnja vode ■ ———— : velika potrošnja vode
	Daljinsko pokretanje je aktivirano. → <i>"Tipke", Stranica 26</i>
	■ svijetli: Uređaj je povezan s kućnom mrežom putem Wi-Fi mreže. ■ treperi: Uređaj se pokušava povezati s kućnom mrežom putem Wi-Fi mreže. → <i>"Home Connect ", Stranica 39</i>
	Uređaj nije povezan s kućnom mrežom putem Wi-Fi mreže. → <i>"Home Connect ", Stranica 39</i>
	Uređaj je povezan sa Smart Energy sustavom (upravitelj energije).
	■ svijetli: Inteligentni sustav doziranja tekućeg deterdženta je aktiviran. ■ treperi: Minimalna razina napunjenosti spremnika za doziranje nije dosegnuta. → <i>"Inteligentni sustav doziranja", Stranica 37</i> ○ (tekući deterdžent)

¹ Primjer

Indikator	Opis
  	■ svijetli: Inteligentni sustav doziranja tekućeg deterdženta ili omekšivača je aktiviran. ■ treperi: Minimalna razina napunjenosti spremnika za doziranje nije dosegnuta. → "Inteligentni sustav doziranja", Stranica 37  (tekući deterdžent)  (omekšivač)
Dosage:_ 50 % ¹	Preporuka za doziranje deterdženta ako je deaktivirano inteligentno doziranje. Napomena: Preporuka za doziranje navodi koja je količina rublja potrebna za doziranje deterdženta. Vrijednost u postocima odnosi se maksimalnu količinu rublja za program.
¹ Primjer	

8 Tipke

Pritiskom na tipku **Options**  otvarate podizbornik za druge postavke programa. Druge postavke programa navedene se u pregledu tipki. Odabir postavki programa ovisi o namještenom programu.

Tipka	Odabir	Više informacija
Start/Reload  (Start/Nadopunjavanje/Pauza)	■ pokretanje ■ prekid ■ zaustavljanje	Pokrenite, prekinite ili zaustavite program.
SpeedPerfect 	■ aktiviranje ■ deaktiviranje	Aktiviranje ili deaktiviranje skraćenog trajanja programa. Napomena: Povećava se potrošnja energije. To ne utječe na rezultat pranja.
Intensive Plus  (Intenzivno plus)	■ aktiviranje ■ deaktiviranje	Aktiviranje ili deaktiviranje pranja s produljenim vremenom. Trajanje programa se produljuje do 30 minuta. Primjeren za posebno zaprljano rublje.
 Stains (AntiStain)	Višestruki odabir	Odabir vrste mrlje. Temperatura, okretanje bubnja i vrijeme namakanja se prilagođavaju vrsti mrlje.
 i-DOS	■ aktiviranje ■ deaktiviranje ■ Sadržaj spremnika za doziranje ■ Osnovna količina doziranja	Kada kratko pritisnete tipku, onda aktivirate ili deaktivirate inteligentni sustav doziranja omekšivača  ili tekućeg deterdženta . Kada pritisnete tipku u trajanju od oko 3 sekunde, onda otvarate osnovne postavke i možete odrediti sadržaj spremnika za doziranje ili namjestiti osnovnu količinu doziranja. → "Pregled osnovnih postavki", Stranica 41 → "Inteligentni sustav doziranja", Stranica 37
Finished in  (Spremno u)	do 24 sata	Odredite vrijeme završetka programa. Trajanje programa već je u namještenom broju sati. Nakon pokretanja programa prikazuje se trajanje programa.

Tipka	Odabir	Više informacija
Temperature Selection  (Izbor temperature)	 - 90	Prilagođavanje temperature. Namještena temperatura u °C.
Spin Speed Reduction  (Centrifuga)	0 - 1600	Prilagođavanje broja okretaja centrifuge ili deaktiviranje centrifugiranja. Namješteni broj okretaja centrifuge u okr/min. Odabirom 0 voda se ispumpava i centrifugiranje se deaktivira. Rublje ostaje vlažno u bubnju.
 (glavna sklopka)	■ uključivanje ■ isključivanje	Uključivanje ili isključivanje uređaja.
Remote Start  (Daljinsko pokretanje)	■ aktiviranje ■ deaktiviranje ■ otvaranje izbornika Home Connect	→ "Daljinsko pokretanje", Stranica 40
Child Lock  3 sec. (Dječja zaštita 3 sek.)	■ aktiviranje ■ deaktiviranje	→ "Zaštita za djecu", Stranica 36
Basic Settings  3 sec. (Osnovna postavka 3 sek.)	Višestruki odabir	→ "Osnovne postavke", Stranica 41
Options  (Opcije)	Višestruki odabir	Aktiviranje drugih postavki programa. → "Prilagođavanje drugih postavki programa", Stranica 34 Druge postavke programa naći ćete u ovom pregledu.
Prewash (Prepranje)	■ aktiviranje ■ deaktiviranje	Aktiviranje ili deaktiviranje prepranja, npr. za pranje jako zaprljanog rublja. Napomena: Ako je aktiviran inteligentni sustav doziranja, deterdžent se automatski dozira za prepranje i glavno pranje. Ako je deaktiviran inteligentni sustav doziranja, deterdžent za prepranje izravno dodajte u bubanj.
Rinse Plus (Dodatno ispiranje)	■ ■ ■	Aktiviranje ili deaktiviranje do tri dodatna ispiranja. Preporučuje se kod posebno osjetljive kože u područjima s jako mekanom vodom.

Tipka	Odabir	Više informacija
Rinse Hold (Zadržavanje ispiranja)	■ aktiviranje ■ deaktiviranje	Aktiviranje ili deaktiviranje centrifugiranja i ispumpavanja na kraju pranja. Nakon zadnjeg ispiranja ostaje rublje u vodi. → "Nastavak programa kod prekida ispiranja", Stranica 36
Silent Wash	■ aktiviranje ■ deaktiviranje	Aktiviranje ili deaktiviranje tihog rada, npr. za rad noću. Upravljački signali i signali upozorenja se deaktiviraju i uređaj se prilagođava za tihi rad, npr. smanjenim okretanjem bubnja.
Water Plus (Veća razina vode)	■ aktiviranje ■ deaktiviranje	Pranje s većom količinom vode. Preporučuje se kod posebno osjetljive kože ili za blaže tretiranje rublja.
Easy-Iron (Anti-sifonare)	■ aktiviranje ■ deaktiviranje	Aktiviranje ili deaktiviranje pranja sa smanjenim gužvanjem. Kako bi se smanjilo gužvanje rublja, prilagođava se tijekom centrifugiranja i broj okretaja centrifuge. Napomena: Rublje nakon pranja ima veću preostalu vlažnost. Nakon pranja odmah objesite rublje kako bi se smanjilo gužvanje.

9 Programi

Napomena: Na etiketama za njegu rublja navedene su dodatne upute za odabir programa.

Program	Opis	Maks. punjenje (kg)
Cottons  (Pamuk)	Pranje otpornih tkanina od pamuka, lana i mješovite tkanine. Također prikladan kao vremenski skraćeni program za normalno zaprljano rublje kada aktivirate SpeedPerfect . Postavka programa: ■ maks. 90 °C ■ maks. 1600 okr/min	10,0 5,0 ¹
Eco 40-60	Pranje tkanina od pamuka, lana i miješanih materijala. Napomena: Tkanine perive prema simbolu na etiketi na temperaturi od 40 °C  do 60 °C  mogu se zajedno prati. Učinak pranja odgovara najboljem mogućem razredu učinka pranja u skladu sa zakonskim propisima. Za ovaj program temperatura pranja automatski se prilagođava ovisno o količini punjenja kako bi se postigla optimalna energetska učinkovitost uz najbolji mogući učinak pranja. Temperatura pranja ne može se promijeniti. Postavka programa: Napomena: Temperatura se ne može namjestiti u ovom programu i automatski se određuje. ■ maks. - °C ■ maks. 1600 okr/min	10,0
Cottons Colour  (Pamuk šareni)	Pranje otpornih tkanina od pamuka, lana i mješovite tkanine. Program za uštedu energije. Napomena: Stvarna temperatura za pranje može se razlikovati od namještene temperature za pranje zbog uštede energije. Učinak pranja odgovara zakonskim propisima. Postavka programa: ■ maks. 90 °C	10,0

¹ **SpeedPerfect**  aktivirano

² Pranje nije moguće

Program	Opis	Maks. punjenje (kg)
	■ maks. 1600 okr/min	
Easy-Care  (Lako za održavanje)	Pranje odjevnih predmeta od sintetike i miješanih materijala. Postavka programa: ■ maks. 60 °C ■ maks. 1200 okr/min	4,0
Quick Mix   (Brzo pranje/Miks)	Pranje tkanina od pamuka, lana, sintetike i miješanih materijala. Primjeren za lagano zaprljano rublje. Postavka programa: ■ maks. 60 °C ■ maks. 1600 okr/min	4,0
Delicates/Silk  (Osjetljivo/Svila)	Pranje osjetljivih, perivih tkanina od svile, viskoze i sintetike. Koristite deterdžent za osjetljivo rublje ili svilu. Napomena: Perite posebno osjetljive tkanine ili odjevne predmete s kukicama, ušicama ili opšivnim rubovima u mreži za pranje rublja. Postavka programa: ■ maks. 40 °C ■ maks. 800 okr/min	2,0
 Wool  (Vuna)	Pranje ručno ili strojno perivog rublja od vune ili koje sadrži vunu. Kako bi se spriječilo skupljanje rublja, rublje se u bubnju okreće posebno pažljivo s dugim pauzama. Koristite deterdžent za vunu. Postavka programa: ■ maks. 40 °C ■ maks. 800 okr/min	2,0
Rinse/Freshen Up (Ispiranje)	Ispiranje sa završnim centrifugiranjem i ispuštanje vode. Postavka programa: maks. 1600 okr/min	–
Drain (Cijeđenje)	Ispumpavanje vode, npr. nakon prekida programa. Ne koristite omekšivač.	–
Spin (Centrifugiranje)	Centrifugiranje i ispuštanje vode. Ne koristite omekšivač. Postavka programa: maks. 1600 okr/min	–

¹ **SpeedPerfect**  aktivirano

² Pranje nije moguće

Program	Opis	Maks. punjenje (kg)
☆ Memory (Memorija)	Pohranite željeni program i individualne postavke programa.	–
🔖 Additional Programs (... dalje)	Namještanje ostalih programa. Ostale programe naći ćete u ovom pregledu programa. Odaberive postavke programa ovise o namještenom programu.	–
AllergyPlus	Pranje otpornih tkanina od pamuka, lana i mješovitih tkanina. Prikladan za alergičare i u slučaju povećanih higijenskih zahtjeva. Napomena: Kada je postignuta namještena temperatura, ona ostaje stalna tijekom čitavog procesa pranja. Postavka programa: ■ maks. 60 °C ■ maks. 1600 okr/min	6,5
Shirts (Košulje)	Pranje košulja i bluza koje ne treba glačati od pamuka, lana, sintetike i miješanog sastava. Savjet: Kako biste spriječili gužvanje rublja, aktivirajte Easy-Iron. Rublje se samo kratko centrifugira i možete ga izvaditi mokro da se cijedi. Objesite košulje i bluze dok su još vlažne. Napomena: Svilene košulje i bluze ili osjetljive materijale perite u programu Delicates/Silk ¹ / ₂ . Postavka programa: ■ maks. 60 °C ■ maks. 800 okr/min	2,0
👕 Sportswear (Sportska odjeća)	Pranje sportske odjeće i odjeće za slobodno vrijeme od sintetike, mikrovlakana i flisa. Koristite deterdžent za sportsku odjeću. Ne koristite omekšivač. Savjet: Jako zaprljano rublje perite u programu Easy-Care ² / ₂ . Postavka programa: ■ maks. 40 °C ■ maks. 800 okr/min	2,0
¹ SpeedPerfect ² / ₂ aktivirano		
² Pranje nije moguće		

Program	Opis	Maks. punje- nje (kg)
 Automatic Soft (Automatski nježno)	Pranje osjetljivih tkanina od pamuka, sintetike i miješanih materijala. Blago tretiranje rublja. Stupanj zaprljanosti i vrsta tkanine automatski se prepoznaju. Postupak pranja se prilagođava. Napomena: Temperatura i broj okretaja centrifuge ne mogu se namjestiti u ovom programu i automatski se određuju. Temperatura iznosi maks. 30 °C. Broj okretaja centrifuge iznosi maks. 1000 okr/min.	3,5
 Automatic (Automatski)	Pranje otpornih tkanina od pamuka, sintetike i miješanih materijala. Stupanj zaprljanosti i vrsta tkanine automatski se prepoznaju. Postupak pranja se prilagođava. Napomena: Temperatura i broj okretaja centrifuge ne mogu se namjestiti u ovom programu i automatski se određuju. Temperatura iznosi maks. 40 °C. Broj okretaja centrifuge iznosi maks. 1400 okr/min.	6,0
 Dark Wash (Tamno rublje)	Pranje tamnih tkanina intenzivnih boja od pamuka i tkanina lakih za održavanje, npr. traper. Rublje perite s unutarnjom stranom okrenutom prema van. Koristite tekući deterdžent. Postavka programa: ■ maks. 40 °C ■ maks. 1200 okr/min	4,0
Drum Clean (Čišćenje bubnja)	Čišćenje i održavanje bubnja. Koristite program u sljedećim slučajevima: ■ prije prvog korištenja ■ kod učestalog pranja na temperaturi pranja 40 °C i nižoj ■ nakon dulje odsutnosti Koristite deterdžent u prašku koji sadrži izbjeljivač. Prašak za pranje koji sadrži izbjeljivač dodajte u odjeljak za ručno doziranje. → "Ladica za deterdžent", Stranica 18 Kako biste spriječili stvaranje pjene, koristite samo polovicu količine deterdženta.	– ²

¹ **SpeedPerfect**  aktivirano

² Pranje nije moguće

Program	Opis	Maks. punje- nje (kg)
	Ne koristite omekšivač. Ne koristite sredstvo za pranje vune, fino pranje ili tekući deterdžent.	
 Super Quick 15'/30' (Brzo 15'/30')	Pranje tkanina od pamuka, sintetike i miješanih materijala. Kratki program za lagano zaprljanu malu količinu odjeće. Trajanje programa je oko 30 minuta. Ako želite skratiti trajanje programa na 15 minuta, aktivirajte SpeedPerfect  . Maksimalna količina rublja smanjuje se na 2,0 kg. Postavka programa: ■ maks. 40 °C ■ maks. 1200 okr/min	4,0 2,0 ¹
¹ SpeedPerfect  aktivirano		
² Pranje nije moguće		

10 Pribor

Upotrebljavajte samo originalni pribor. Usklađen je s vašim uređajem.

	Korištenje	Narudžbeni broj
Produžetak za dovodno crijevo za vodu	Produljite dovodno crijevo za hladnu vodu ili za Aquastop (2,50 m).	WMZ2381
Spojnice	Poboljšajte stabilnost uređaja.	WMZ2200
Sredstvo za čišćenje perilice rublja	Sredstvo za čišćenje unutrašnjosti uređaja.	00311929

11 Rublje

11.1 Priprema rublja

POZOR!

Predmeti, koji su ostali u odjevnim predmetima, mogu oštetiti odjevne predmete i bubanj.

- Prije rada izvadite sve predmete iz džepova odjevnih predmeta.

Napomena

Kad pripremate rublje, zaštitite uređaj i tekstil.

- Iščekajte pijesak i zemlju
- Razvrstajte rublje prema boji i vrsti tekstila i pridržavajte se oznaka za održavanje
- Zatvorite patentne zatvarače, čičak zatvarače, kukice i ušice
- Svežite remenje od tkanine, vrpce i uzice
- Skinite kukice za zavjese i izvadite olovne trake
- Male ili osjetljive komade rublja perite u mreži za pranje rublja
- Velike i male komade rublja perite zajedno
- Rublje sa svježim mrljama operite odmah
- Rublje sa sasušenim mrljama prvo tretirajte i više puta operite

- Rublje stavljajte rašireno u bubanj

12 Deterdžent i sredstvo za negu rublja

Upute proizvođača za korištenje i doziranje naći ćete na ambalaži.

Napomene

- Kod tekućih deterdženata upotrebljavajte samo samotekuće deterdžente
- Ne miješajte različite tekuće deterdžente
- Ne miješajte deterdžent s omekšivačem
- Ne rabite sredstva kojima je prošao rok trajanja niti jako gusta sredstva.
- Ne upotrebljavajte sredstva koja sadrže otapala, nagrizajuće tvari ili tvari koje oslobađaju plinove
- Štedljivo upotrebljavajte sredstva za bojanje, sol može nagrasti nehrđajući čelik
- Ne upotrebljavajte sredstva za uklanjavanje boje u uređaju
- Nemojte dodati ocat u spremnike za doziranje → *Stranica 38* za inteligentni sustav doziranja

13 Osnovno rukovanje

13.1 Uključivanje uređaja

Zahtjev: Uređaj mora biti stručno postavljen i priključen.

→ "Postavljanje i priključivanje",
Stranica 12

- ▶ Pritisnite ①.

Postupak uključivanja traje nekoliko sekundi.

- ✓ Provodi se čujno funkcionalno testiranje.

Napomena: Osvjetljenje bubnja se gasi automatski.

13.2 Namještanje programa

1. Okrenite selektor programa i namjestite na željeni program.
→ "Programi", Stranica 28
2. Ako želite, prilagodite postavke programa.
→ "Prilagođavanje postavki programa", Stranica 34

Namještanje ostalih programa

1. Namjestite program  **Additional Programs**.
2. Za pozivanje podizbornika pritisnite .
3. Namjestite program.
→ "Namještanje programa", Stranica 34
4. Za pozivanje glavnog izbornika pritisnite **Main menu**.
5. Ako želite, prilagodite postavke programa.
→ "Prilagođavanje postavki programa", Stranica 34
6. Pokrenite program.
→ "Pokretanje programa", Stranica 35

13.3 Prilagođavanje postavki programa

Zahtjev: Neki program je namješten.
→ "Namještanje programa",
Stranica 34

- ▶ Prilagodite postavke programa.
→ "Tipke", Stranica 25
Pridržavajte se informacija vezanih za logično rukovanje
→ Stranica 19.

Napomene

- Postavke programa ne pohranjuju se trajno za taj program.
- Kada aktivirate ili deaktivirate inteligentni sustav doziranja, postavka se pohranjuje.

Prilagođavanje drugih postavki programa

1. Za pozivanje drugih postavki programa pritisnite **Options** .
2. Odaberite postavke programa.
3. Za pozivanje glavnog izbornika pritisnite **Options** .

13.4 Pohranjivanje postavki programa

Možete pohraniti individualne postavke programa kao favorite.

1. Namjestite program ☆ **Memory**.
 2. Za pozivanje podizbornika pritisnite .
 3. Odaberite program.
→ "Upravljačka logika", Stranica 19
 4. Za pozivanje glavnog izbornika pritisnite **Main menu**.
 5. Ako želite, prilagodite postavke programa.
→ "Prilagođavanje postavki programa", Stranica 34
- ✓ Program je pohranjen.

13.5 Stavljanje rublja

Napomena: Kako biste spriječili gužvanje, pridržavajte se maksimalnog punjenja za programe.

→ "Programi", Stranica 28

Zahtjevi

- Rublje je pripremljeno i sortirano.
→ "Rublje", Stranica 33
- Bubanj je prazan.

1. Otvorite vrata.
2. Stavite rublje u bubanj.
3. Zatvorite vrata.

Provjerite da rublje nije zaglavljeno u vratima.

13.6 Punjenje deterdženta i sredstva za njegu rublja

Kod programa u kojima nije moguće ili nije željeno inteligentno doziranje možete ručno dozirati deterdžent.

Napomena: Preporuka za doziranje odnosi se na maksimalno punjenje za program.

Savjet: Osim toga, za inteligentno doziranje možete u odjeljak za ručno doziranje dodati i druga sredstva za njegu rublja, poput primjerice soli za uklanjanje mrlja, štirke ili izbjeljivača. U odjeljak za ručno doziranje nemojte dodavati dodatni deterdžent kako biste spriječili prekomjerno doziranje ili stvaranje pjene.

Napomena: Pridržavajte se napomena za deterdžent i sredstvo za njegu
→ Stranica 33.

1. Izvucite ladicu za deterdžent.
2. Napunite deterdžent.
→ "Ladica za deterdžent", Stranica 18
3. Ako želite, napunite sredstvo za njegu rublja.
4. Umetnite ladicu za deterdžent.

13.7 Pokretanje programa

Zahtjev: Neki program je namješten.
→ "Namještanje programa", Stranica 34

- ▶ Pritisnite **Start/Reload** .
- ✓ Bubanj se okreće i vrši se prepoznavanje punjenja koje može potrajati do 2 minute i zatim voda ulazi u bubanj.
- ✓ Na zaslonu se prikazuje trajanje programa ili vrijeme završetka programa.

13.8 Namakanje rublja

Napomena: Nije potreban dodatni deterdžent. Zatim se sapunica koristi za pranje.

1. Pokrenite program.
2. Nakon otprilike 10 minuta pritisnite **Start/Reload**  kako biste zaustavili program.
3. Nakon željenog vremena namakanja pritisnite **Start/Reload**  kako biste nastavili program.

13.9 Dodavanje rublja

Nakon pokretanja programa možete izvaditi ili dodati rublje ovisno o statusu programa.

1. Pritisnite **Start/Reload** .
Uređaj se zaustavlja.
2. Otvorite vrata.
3. Dodajte ili izvadite rublje.
4. Zatvorite vrata.
5. Pritisnite **Start/Reload** .

13.10 Prekid programa

1. Pritisnite **Start/Reload** .
2. Otvorite vrata.

Kod visoke temperature i visoke razine vode vrata uređaja ostaju zatvorena iz sigurnosnih razloga.

- Kod visoke temperature pokrenite program **Rinse/Freshen Up**.
 - Kod visoke razine vode pokrenite program **Spin** ili namjestite odgovarajući program za ispumpavanje.
→ "Programi", Stranica 28
3. Izvadite rublje.
→ "Vađenje rublja", Stranica 36

13.11 Nastavak programa kod prekida ispiranja

Zahtjevi

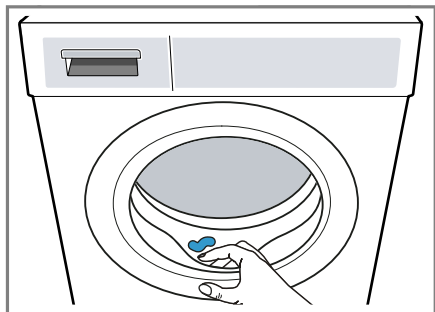
- Prekid ispiranja je aktiviran.
→ "Tipke", Stranica 27
 - Zadnje ispiranje namještenog programa je završeno i rublje ostaje u vodi.
1. Namjestite program **Spin** ili program za ispumpavanje.
→ "Programi", Stranica 28
2. Pritisnite **Start/Reload** .

13.12 Vađenje rublja

1. Otvorite vrata.
2. Izvadite rublje iz bubnja.

13.13 Isključivanje uređaja

1. Pritisnite .
2. Obrišite gumenu manžetu i uklonite strana tijela.



3. Vrata uređaja i ladicu za deterdžent ostavite otvorena kako bi se zaostala voda mogla osušiti.

14 Zaštita za djecu

Osigurajte uređaj od nehotičnog rukovanja pomoću upravljačkih elemenata.

14.1 Aktiviranje zaštite za djecu

- ▶ Pritisnite i držite pritisnute obje tipke **Child Lock**  **3 sec.** otprilike 3 sekunde.
- ✓ Na zaslonu se prikazuje .
- ✓ Upravljački elementi su blokirani.
- ✓ Zaštita za djecu ostaje aktivirana i nakon isključivanja uređaja ili u slučaju nestanka struje.

14.2 Deaktiviranje zaštite za djecu

Zahtjev: Uređaj mora biti uključen kako biste deaktivirali zaštitu za djecu.

- ▶ Pritisnite i držite pritisnute obje tipke **Child Lock**  **3 sec.** otprilike 3 sekunde.
- Kako ne biste prekinuli program, selektor programa mora biti namješten na početnom programu.
- ✓ Na zaslonu se gasi .

15 Inteligentni sustav doziranja

Ovisno o programu i postavkama optimalne se količine tekućeg sredstva za pranje rublja i omekšivača dozira-ju automatski.

15.1 Pokretanje programa s inteligentnim sustavom doziranja

Ako ne želite ručno dozirati tekući deterdžent i omekšivač, upotrijebite inteligentni sustav doziranja. Ova funkcija je dostupna ovisno o namještenom programu i automatski je aktivirana.

Napomena

Ako upotrebljavate inteligentni sustav doziranja, nemojte dodati dodatni deterdžent ili omekšivač u odjeljak za ručno doziranje.

→ *"Punjenje deterdženta i sredstva za njegu rublja"*, Stranica 35

Ako želite ručno dozirati za namješteni program, pridržavajte se sljedećih napomena:

- Deaktivirajte inteligentni sustav doziranja prije pokretanja programa. Postavke ostaju pohranjene i nakon isključivanja uređaja.
→ *"Tipke"*, Stranica 25
- Dodajte deterdžent ili omekšivač u odjeljak za ručno doziranje.
→ *"Punjenje deterdženta i sredstva za njegu rublja"*, Stranica 35
- Aktivirajte inteligentni sustav doziranja po završetku programa.
→ *"Tipke"*, Stranica 25

Zahtjevi

- Rublje je pripremljeno.
→ *"Priprema rublja"*, Stranica 33
 - Rublje je sortirano.
 - Rublje je stavljeno u bubanj.
→ *"Stavljanje rublja"*, Stranica 35
 - Program je namješten.
→ *"Namještanje programa"*, Stranica 34
 - Inteligentni sustav doziranja je aktiviran.
→ *"Zaslon"*, Stranica 24
1. Napunite spremnike za doziranje.
→ *"Punjenje spremnika za doziranje"*, Stranica 38
Kako biste zamijenili sadržaj spremnika za doziranje nekim drugim proizvodom, očistite ladicu za deterdžent.
→ *"Čišćenje ladice za deterdžent"*, Stranica 43
 2. Ako želite, prilagodite sadržaj spremnika za doziranje
→ Stranica 38.
 3. Ako želite, prilagodite osnovnu količinu doziranja → Stranica 39.
 4. Ako želite, prilagodite postavke programa.
→ *"Prilagođavanje postavki programa"*, Stranica 34
 5. Pokrenite program.
→ *"Pokretanje programa"*, Stranica 35
 6. Izvadite rublje.
→ *"Vađenje rublja"*, Stranica 36

15.2 Punjenje spremnika za doziranje

Ako želite upotrebljavati inteligentni sustav doziranja ili uređaj prikazuje napomenu tijekom rada, napunite spremnike za doziranje.

Napomena: Dodajte isključivo odgovarajuće deterdžente i sredstva za njegu → *Stranica 33* u spremnike za doziranje.

Ako želite naknadno dodati tekući deterdžent ili omekšivač u spremnik za doziranje, upotrebljavajte isti proizvod.

Ako želite zamijeniti tekući deterdžent ili omekšivač u spremniku za doziranje nekim drugim proizvodom, prethodno očistite ladicu za deterdžent.

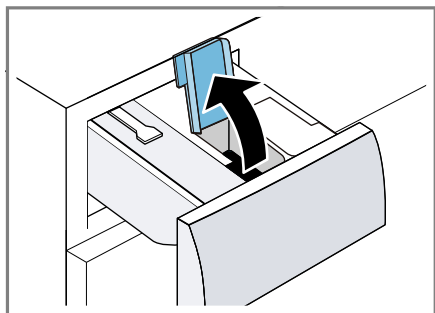
→ *"Čišćenje ladice za deterdžent", Stranica 43*

Ako želite koristiti oba spremnika za doziranje tekućeg deterdženta, namjestite sadržaj spremnika za doziranje → *Stranica 38*.

Zahtjev: Na zaslonu se prikazuje napomena za punjenje spremnika za doziranje.

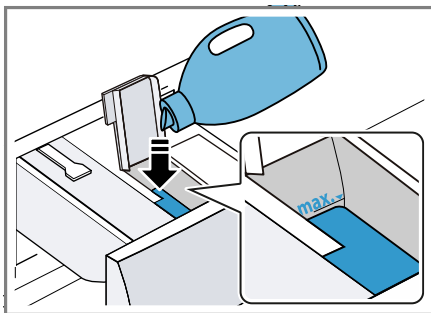
→ *"Zaslon", Stranica 24*

1. Izvucite ladicu za deterdžent.
2. Otvorite poklopac spremnika za doziranje.



3. Tekući deterdžent  i omekšivač  ulijte u odgovarajuće spremnike za doziranje.

→ *"Ladica za deterdžent", Stranica 18*



Tijekom ulijevanja nemojte prekoračiti oznaku maksimalne razine.

4. Zatvorite poklopac spremnika za doziranje.

Napomena: Kako se tekući deterdžent ili omekšivač ne bi isušio, odmah nakon ulijevanja zatvorite poklopac spremnika za doziranje.

5. Ako želite, dodajte pomoćno sredstvo za pranje u odjeljak za ručno doziranje.

→ *"Punjenje deterdženta i sredstva za njegu rublja", Stranica 35*

6. Umetnite ladicu za deterdžent.
7. Prilagodite osnovnu količinu doziranja → *Stranica 39*.

15.3 Sadržaj spremnika za doziranje

Napomene

- Ako promijenite sadržaj spremnika za doziranje, resetira se osnovna količina doziranja za ovaj spremnik za doziranje.
- Ako koristite oba spremnika za doziranje tekućeg deterdženta, onda morate odabrati jedan spremnik za doziranje koji se treba koristiti tijekom pranja.

Sadržaj spremnika za doziranje možete promijeniti u osnovnim postavkama.

→ "Promjena osnovnih postavki",
Stranica 42

15.4 Osnovna količina doziranja

Osnovna količina doziranja određuje se prema uputama proizvođača deterdženta, tvrdoći vode i stupnju zaprljanosti rublja.

Uvijek namjestite osnovnu količinu doziranja koja odgovara količini doziranja za standardno punjenje od 4,5 kg.

Osnovnu količinu doziranja za spremnike za doziranje možete promijeniti u osnovnim postavkama.

→ "Promjena osnovnih postavki",
Stranica 42

16 Home Connect

Ovaj uređaj ima mogućnost mrežnog povezivanja. Uređaj povežite s mobilnim uređajem kako biste preko aplikacije Home Connect mogli rukovati funkcijama, prilagođavati postavke ili nadzirati trenutačno radno stanje.

Usluge Home Connect nisu dostupne u svim zemljama. Dostupnost funkcije Home Connect ovisi o dostupnosti usluga Home Connect u vašoj zemlji. Informacije o tome naći ćete na: www.home-connect.com.

Aplikacija Home Connect pritom vas vodi kroz čitavi postupak prijave. Slijedite upute navedene u aplikaciji Home Connect kako biste namjestili postavke.

Savjeti

- Pridržavajte se uputa iz priloženih dokumenata za Home Connect.
- Pridržavajte se i napomena u aplikaciji Home Connect.

Napomene

- Pridržavajte se sigurnosnih napomena u ovim uputama za uporabu i provjerite primjenjuju li se i kada uređajem rukujete putem aplikacije Home Connect.
→ "Sigurnost", Stranica 4
- Rukovanje na uređaju uvijek ima prednost. Tada nije moguće rukovanje putem aplikacije Home Connect.

16.1 Namještanje aplikacije Home Connect

1. Instalirajte aplikaciju Home Connect na mobilnom krajnjem uređaju.



1

2. Pokrenite aplikaciju Home Connect i namjestite pristup za Home Connect.

Aplikacija Home Connect vas pritom vodi kroz čitavi postupak prijave.

¹ Apple App Store i logotip Apple App Store trgovačke su marke tvrtke Apple Inc. Google Play i logotip Google Play trgovačke su marke tvrtke Google LLC.

16.2 Namještanje Home Connect

Zahtjevi

- Aplikacija Home Connect je postavljena na mobilnom krajnjem uređaju.
 - Aktiviran je Wi-Fi na routeru.
 - Uređaj na mjestu postavljanja ima pristup kućnoj WLAN mreži (Wi-Fi).
1. Skenirajte QR kod pomoću aplikacije Home Connect.



2. Slijedite upute u aplikaciji Home Connect.

16.3 Aktiviranje Wi-Fi veze na uređaju

Napomena: Potrošnja energije povećava se u odnosu na vrijednosti navedene u tabeli vrijednosti potrošnje kada je Wi-Fi uključen.

1. Pritisnite i držite pritisnut **Remote Start**  otprilike 3 sekunde.
 2. Odaberite **Wi-Fi on/off**.
 3. Odaberite **on**.
- ✓ Wi-Fi je uključen.

Napomena: Ako je Wi-Fi uključen, uređaj se ne isključuje automatski.

16.4 Deaktiviranje Wi-Fi veze na uređaju

1. Pritisnite i držite pritisnut **Remote Start**  najmanje 3 sekunde.
2. Odaberite **Wi-Fi on/off**.

3. Odaberite **off**.
- ✓ Wi-Fi je isključen

Napomena: Veza se uspostavlja automatski pri ponovnom uključivanju Wi-Fi mreže.

16.5 Resetiranje mrežnih postavki uređaja

1. Pritisnite i držite pritisnut **Remote Start**  najmanje 3 sekunde.
 2. Odaberite **Network settings**.
 3. Odaberite **Reset**.
- ✓ Mrežne postavke su resetirane.

16.6 Daljinsko pokretanje

Omogućite daljinsko pokretanje uređaja putem aplikacije Home Connect.

Napomena

Daljinsko pokretanje se može deaktivirati iz sigurnosnih razloga u sljedećim uvjetima:

- Otvaraju se vrata uređaja.
- Pritišće se **Start/Reload** .
- Pritišće se **Remote Start** .
- Uređaj je isključen.
- Nakon nestanka struje.

Aktiviranje daljinskog pokretanja

Zahtjevi

- Uređaj je povezan s vašom kućnom WLAN mrežom (WiFi).
 - Uređaj je povezan s aplikacijom Home Connect.
 - Odabran je program.
 - Vrata uređaja su zatvorena.
 - Ladica za deterđent je umetnuta.
- Pritisnite **Remote Start** .
- ✓  svijetli i uređaj je omogućen za daljinsko pokretanje putem aplikacije Home Connect.

Deaktiviranje daljinskog pokretanja

- ▶ Pritisnite **Remote Start** .
- ✓  se gasi.

16.7 Dijagnoza na daljinu

Servisna služba može pristupiti vašem uređaju putem dijagnoze na daljinu ako se s odgovarajućim zahtjevom obraćate servisnoj službi, ako je vaš uređaj povezan s Home Connect poslužiteljem i ako je dijagnoza na daljinu dostupna u zemlji u kojoj upotrebljavate uređaj.

Savjet: Više informacija i napomene za dostupnost dijagnoze na daljinu u svojoj zemlji možete pronaći pod Usuge/podrška na lokalnoj internetskoj stranici: www.home-connect.com.

16.8 Zaštita podataka

Obratite pozornost na napomene o zaštiti podataka.

Pri prvom povezivanju uređaja s mrežom spojenom na internet, uređaj prenosi sljedeće kategorije podataka na poslužitelj Home Connect (prva registracija):

- Jedinствeni identifikator uređaja (sastoji se od ključeva uređaja kao i MAC adrese ugrađenog Wi-Fi komunikacijskog modula).
- Sigurnosni certifikat Wi-Fi komunikacijskog modula (za informacijsko-tehničku zaštitu veze).
- Aktualnu verziju softvera i hardvera vašeg kućanskog uređaja.
- Status eventualnog prethodnog vraćanja na tvorničke postavke.

Ova prva registracija priprema je za korištenje funkcijama Home Connect i potrebna je tek u trenutku kada se prvi put poželite koristiti funkcijom Home Connect.

Napomena: Vodite računa da se funkcije Home Connect mogu upotrebljavati samo u kombinaciji s aplikacijom Home Connect. Informacije o zaštiti podataka možete pozvati u aplikaciji Home Connect.

17 Osnovne postavke

Možete namjestiti osnovne postavke uređaja prema svojim potrebama.

17.1 Pregled osnovnih postavki

Osnovna postavka	Opis
end signal	Jačina zvučnog signala po završetku programa
button signal	Jačina zvučnog signala pri rukovanju tipkama
Drum clean advice	Aktiviranje ili deaktiviranje podsjetnika na čišćenje bubnja
Language	Promjena jezika
 content	Određivanje sadržaja spremnika → "Sadržaj spremnika za doziranje", Stranica 38
 basis	Promjena osnovne količine doziranja
 basis	Promjena osnovne količine doziranja

Osnovna postavka	Opis
Aut. network log-in	Povezivanje uređaja s WLAN kućnom mrežom (Wi-Fi) s funkcijom WPS. → "Namještanje Home Connect", Stranica 40
Man. network log-in	Povezivanje uređaja s WLAN kućnom mrežom (Wi-Fi) bez funkcije WPS. → "Namještanje Home Connect", Stranica 40
Connect app	Povezivanje uređaja s aplikacijom Home Connect → "Namještanje Home Connect", Stranica 40
Wi-Fi on/off	Aktiviranje ili deaktiviranje Wi-Fi veze. → "Aktiviranje Wi-Fi veze na uređaju", Stranica 40 → "Deaktiviranje Wi-Fi veze na uređaju", Stranica 40
Network settings	Resetiranje mrežnih postavki. → "Resetiranje mrežnih postavki uređaja", Stranica 40
energy mngmt.	Povezivanje uređaja s upraviteljem energije

Osnovna postavka	Opis
	→ "Home Connect", Stranica 39

17.2 Promjena osnovnih postavki

1. Za pozivanje podizbornika Osnovne postavke pritisnite obje tipke **Basic Settings**  **3 sec.** u trajanju od oko 3 sekunde.
2. Odaberite željenu osnovnu postavku.
→ "Pregled osnovnih postavki", Stranica 41
3. Prilagodite osnovnu postavku.
4. Za pozivanje glavnog izbornika pritisnite **Basic Settings**  **3 sec..**

18 Čišćenje i održavanje

Kako bi vam uređaj dugo ostao funkcionalan, pažljivo ga čistite i održavajte.

18.1 Čišćenje bubnja



OPREZ

Opasnost od ozljede!

Stalno pranje na niskim temperaturama i nedovoljno prozračivanje uređaja mogu oštetiti bubanj i uzrokovati ozljede.

- ▶ Redovito pokrenite program za čišćenje bubnja ili perite na temperaturama od najmanje 60°C.
- ▶ Nakon svakog rada ostavite uređaj da se osuši s otvorenim vratima i otvorenom ladicom za deterdžent.
- ▶ Pokrenite program **Drum Clean** bez rublja sa sredstvom za čišćenje unutrašnjosti uređaja

→ "Pribor", *Stranica 33* ili deterdžentom u prašku koji sadrži izbjeljivač.

18.2 Čišćenje ladice za deterdžent

Ako želite zamijeniti tekući deterdžent ili omekšivač u spremniku za doziranje nekim drugim proizvodom ili ako je ladica za deterdžent onečišćena, očistite ladicu za deterdžent.

POZOR!

Pumpna jedinica sadrži električne komponente. Električne komponente mogu se oštetiti u slučaju dodira s tekućinama.

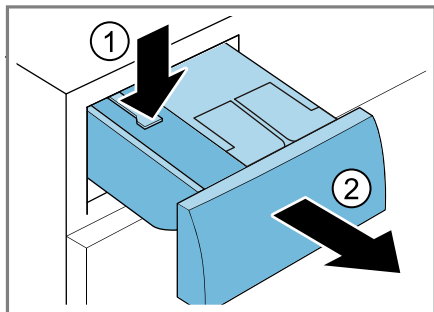
- Pumpnu jedinicu ne perite u perilici posuđa i ne potapajte je u vodu.
- Električni priključak na stražnjoj strani zaštitite od vlage, deterdženta i ostataka omekšivača.

1. Isključite uređaj.

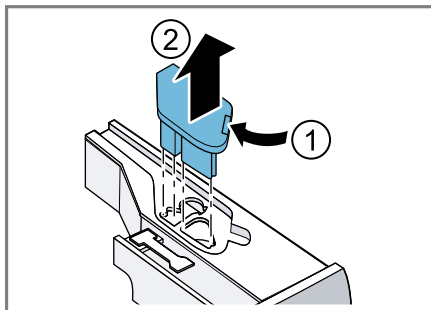
→ "*Isključivanje uređaja*", *Stranica 36*

2. Izvucite ladicu za deterdžent.

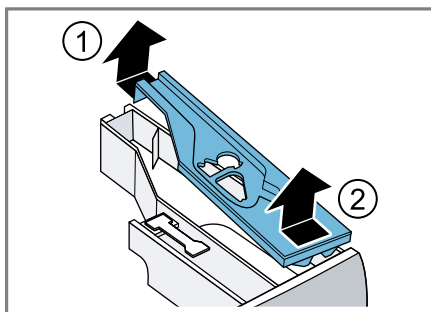
3. Utisnite umetak i izvadite ladicu za deterdžent.



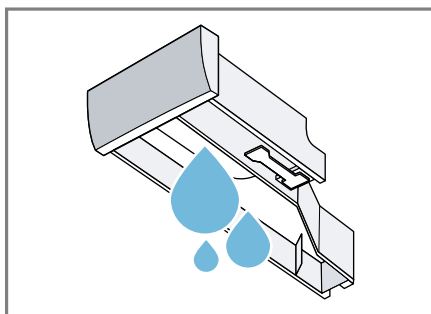
4. Izvadite pumpnu jedinicu.



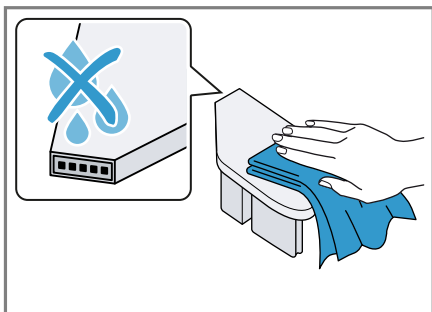
5. Poklopac ladice za deterdžent od-blokirajte i skinite.



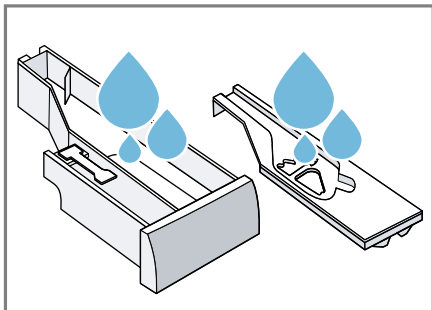
6. Ispraznite ladicu za deterdžent.



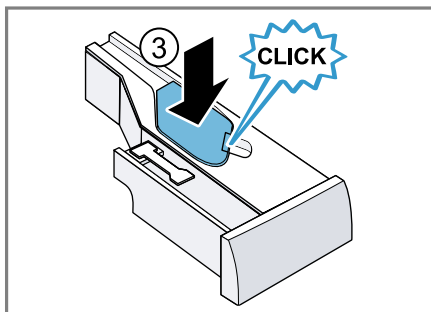
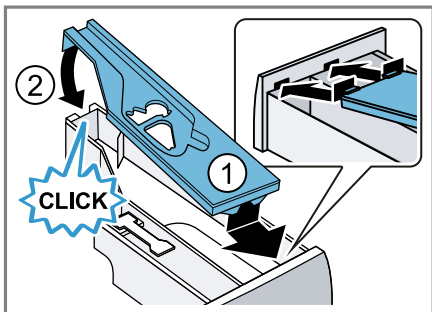
7. Pumpnu jedinicu čistite vlažnom krpom.



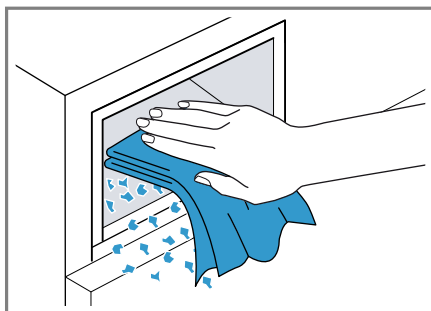
8. Ladicu za deterdžent i poklopac očistite mekom, vlažnom krpom ili ručnim tušem.



9. Obrišite ladicu za deterdžent, poklopac i pumpnu jedinicu te umetnite.



10. Očistite kućište ladice za deterdžent u uređaju.



11. Umetnite ladicu za deterdžent.

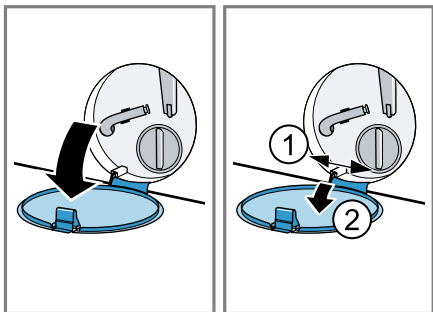
18.3 Čišćenje crpke za otpadnu vodu

Očistite crpku za otpadnu vodu u slučaju smetnji, npr. začepjenja ili klopota.

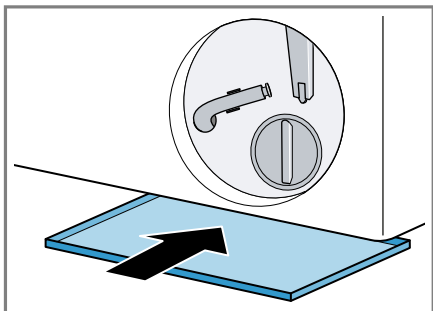
Pražnjenje crpke za otpadnu vodu

1. Zatvorite slavinu za vodu.
2. Isključite uređaj.
→ "Isključivanje uređaja",
Stranica 36
3. Mrežni utikač uređaja izvucite iz utičnice.

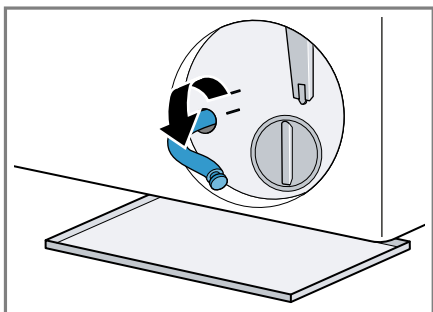
4. Otvorite i skinite servisni poklopac.



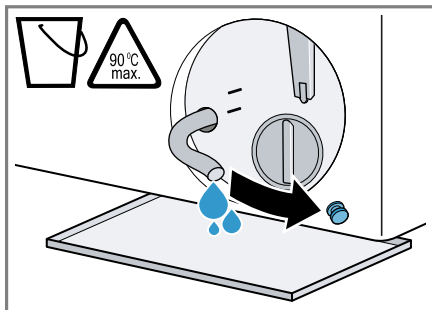
5. Stavite dovoljno veliku posudu ispod otvora.



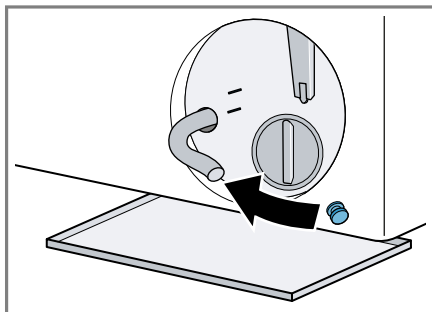
6. Izvadite crijevo za pražnjenje iz držača.



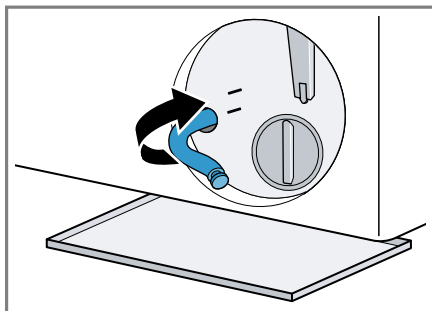
7. **⚠ OPREZ - Opasnost od opekotina!** Kod pranja na visokim temperaturama sapunica postaje vruća.
► Nikada ne dodirujte vruću sapunicu.
Skinite kapicu za zatvaranje kako bi sapunica mogla otjecati u posudu.



8. Utisnite kapicu za zatvaranje.



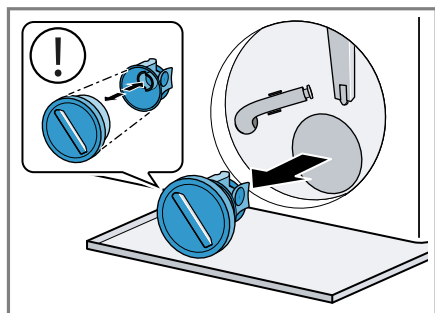
9. Crijevo za pražnjenje umetnite u držač.



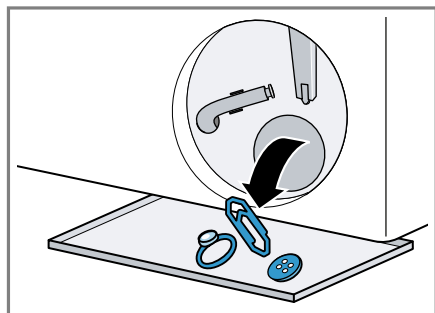
Čišćenje crpke za otpadnu vodu

Zahtjev: Crpka za otpadnu vodu je prazna. → *Stranica 44*

1. Budući da u crpki za otpadnu vodu može biti još vode, oprezno odvratite poklopac crpke.
 - Zbog krupne prljavštine umetak filtra može čvrsto dosjedati u kućištu crpke. Odvojite prljavštinu i izvadite umetak filtra.

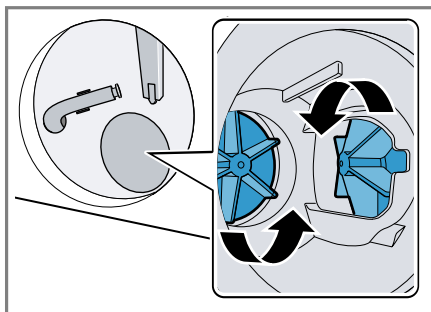


2. Očistite unutarnji prostor, navoj na poklopcu crpke te kućište crpke.

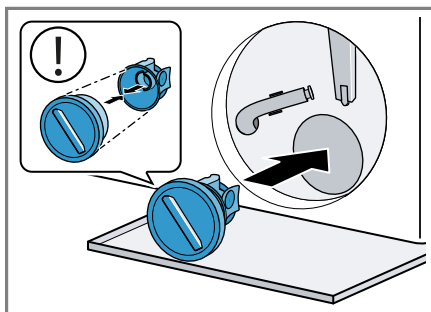


Poklopac crpke sastoji se od dva dijela koji se mogu rastaviti za čišćenje.

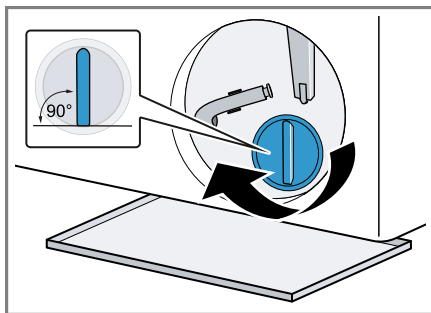
3. Provjerite mogu li se okretati oba propelera.



4. Umetnite poklopac crpke.
 - Provjerite jesu li sastavni dijelovi poklopca crpke pravilno montirani.

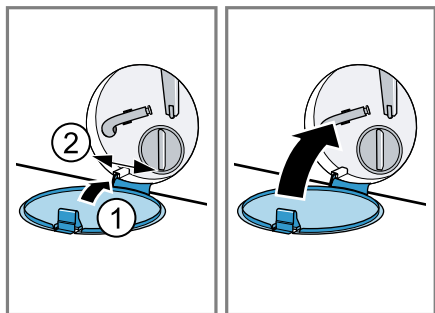


5. Zavrnite poklopac crpke do graničnika.



Ručica na poklopcu crpke mora stajati okomito.

6. Umetnite i zatvorite servisni poklopac.

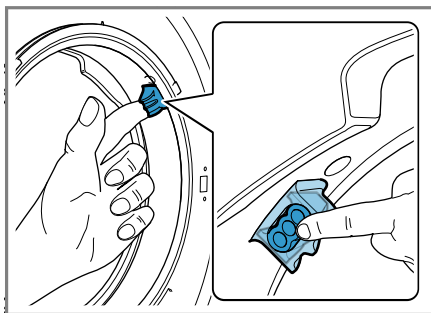


18.4 Čišćenje ulaznog otvora u gumenoj manžeti

Redovito provjerite je li začepljen ulazni otvor u gumenoj manžeti i očistite ulazni otvor.

1. Otvorite vrata uređaja.

2. Uklonite začepljenja iz ulaznog otvora.



Napomena: Ne rabite šiljaste ili oštre predmete.

19 Uklanjanje smetnji

Manje smetnje na svom uređaju možete samostalno ukloniti. Iskoristite informacije za uklanjanje smetnji prije nego što se obratite servisnoj službi. Tako ćete izbjeći nepotrebne troškove.

UPOZORENJE

Opasnost od strujnog udara!

Nestručni popravci su opasni.

- ▶ Popravke na uređaju smije vršiti samo obučeno stručno osoblje.
- ▶ Za popravak uređaja smiju se upotrebljavati samo originalni rezervni dijelovi.
- ▶ Ako je mrežni priključni vod ovog uređaja oštećen, kako bi se izbjegle opasnosti, može ga zamijeniti jedino proizvođač ili njegova servisna služba ili slična kvalificirana osoba.

Kvar	Uzrok i rješavanje problema
Zaslon je ugašen i Start/Reload  treperi.	Način uštede energije je aktiviran. ▶ Pritisnite Start/Reload  (Start/Nadopunjavanje/Pauza) . ✓ Zaslon ponovno svijetli.
"E:30 / -80"	Odvodna cijev ili odvodno crijevo za vodu je začepljeno. ▶ Očistite odvodnu cijev i odvodno crijevo za vodu.
	Odvodna cijev ili odvodno crijevo za vodu je savijeno ili zaglavljeno. ▶ Provjerite da odvodna cijev i odvodno crijevo za vodu nisu savijeni ili zaglavljani.
	Odvodno crijevo za vodu je previsoko priključeno. ▶ Montirajte odvodno crijevo za vodu na maksimalnoj visini 1 m.
	Montiran je nedopušten produžetak na odvodno crijevo za vodu. ▶ Skinite nedopuštene produžetke na odvodnom crijevu za vodu. → "Priključivanje uređaja", Stranica 15
	Crpka za otpadnu vodu je začepljena. ▶ → "Čišćenje crpke za otpadnu vodu", Stranica 44
	Poklopac crpke nije ispravno sastavljen. ▶ Ispravno sastavite poklopac crpke.
	Poklopac crpke nije uvrnut do kraja. ▶ Provjerite je li poklopac crpke uvrnut do graničnika u uređaj. Ručica na poklopcu crpke mora stajati okomito.

Kvar	Uzrok i rješavanje problema
"E:30 / -80"	Doziranje deterdženta je preveliko. ▶ Hitna mjera: Jednu žlicu omekšivača za rublje izmiješajte sa 0,5 litara vode te dodajte mješavinu u odjeljak za ručno doziranje (ne za odjeću za slobodno vrijeme, sportsku odjeću i pernatu odjeću). ▶ Ako je aktivirano inteligentno doziranje, smanjite osnovnu količinu doziranja → <i>Stranica 39</i>. ▶ Kada ručno dozirate, onda kod sljedećeg pranja s istim punjenjem smanjite količinu deterdženta.
"E:36 / -25 / -26"	Crpka za otpadnu vodu je začepljena. ▶ → <i>"Čišćenje crpke za otpadnu vodu", Stranica 44.</i>
"E:38 / -25 / -26"	Crpka za otpadnu vodu je začepljena. ▶ → <i>"Čišćenje bubnja", Stranica 42</i> - ako se pogreška iznova prikazuje, ▶ → <i>"Čišćenje crpke za otpadnu vodu", Stranica 44</i> Ulazni otvor gumene manšete je začepljen. ▶ → <i>"Čišćenje ulaznog otvora u gumenoj manžeti", Stranica 47</i>
i-DOS error, deactivate i-DOS	Crpka inteligentnog sustava doziranja je blokirana. 1. Isključite uređaj. 2. Očistite pumpnu jedinicu. → <i>"Čišćenje ladice za deterdžent", Stranica 43</i> 3. Uključite uređaj. 4. Ukoliko se indikator ponovno pojavi nakon čišćenja pumpne jedinice, nazovite servisnu službu. → <i>"Servisna služba", Stranica 60</i> Napomena: Do uklanjanja smetnje možete deaktivirati inteligentni sustav doziranja i ručno dozirati. → <i>"Tipke", Stranica 25</i>
"E:30 / -10" i/ili	Sito na dovodu vode je začepljeno. ▶ Očistite sito na dovodu vode. Zatvorena je slavina za vodu. ▶ Otvorite slavinu za vodu. Dovodno crijevo za vodu je savijeno ili priklješteno. ▶ Provjerite da dovodno crijevo za vodu nije savijeno ili priklješteno.
Water cooling	Za održavanje odvodnih cijevi, prije ispumpavanja se otpadna voda hladi. ▶ Pričekajte da se sapunica ohladi.

Kvar	Uzrok i rješavanje problema
"E:30/-20"	Doziranje deterdženta je preveliko. ▶ Kada ručno dozirate, onda kod sljedećeg pranja s istim punjenjem smanjite količinu deterdženta. Ulivena je dodatna voda. ▶ Tijekom rada nemojte ulijevati dodatnu vodu u uređaj. Magnetski ventil je neispravan. ▶ Nazovite servisnu službu. → "Servisna služba", Stranica 60
Svi ostali kodovi pogrešaka.	Funkcionalna smetnja 1. Uređaj isključite i ponovno uključite. 2. Ako se poruka ponovno prikazuje, isključite uređaj iz električne mreže najmanje 30 sekundi tako da izvučete utikač i isključite odgovarajući osigurač u ormariću s osiguračima. ✓ Poruka nestaje ako se smetnja pojavila samo jednom. 3. Ako se poruka ponovno prikazuje, nazovite servisnu službu. Pri pozivu navedite točnu poruku pogreške. → "Servisna služba", Stranica 60
Uređaj ne funkcionira.	Mrežni utikač iz mrežnog priključnog voda nije utaknut. ▶ Priključite uređaj na strujnu mrežu. Osigurač u ormariću s osiguračima je iskočio. ▶ Provjerite osigurač u ormariću s osiguračima. Opskrba strujom je prekinuta. ▶ Provjerite funkcionira li rasvjeta ili drugi uređaji u prostoriji.
Program se ne pokreće.	Tipka Start/Reload  nije pritisnuta. ▶ Pritisnite Start/Reload . Vrata nisu zatvorena. ▶ Zatvorite vrata. Zaštita za djecu je aktivirana. ▶ Deaktivirajte zaštitu za djecu. → "Deaktiviranje zaštite za djecu", Stranica 36 Finished in  je aktivirano. ▶ Provjerite je li Finished in  aktivirano. → "Tipke", Stranica 25 Rublje je zaglavljeno u vratima.

Kvar	Uzrok i rješavanje problema
Program se ne pokreće.	► Uklonite zaglavljene odjevne predmete. Ladica za deterdžent nije umetnuta do kraja. ► Umetnite ladicu za deterdžent tako da se simbol ugasi. Crpka inteligentnog sustava doziranja je blokirana. 1. Isključite uređaj. 2. Očistite pumpnu jedinicu. → <i>"Čišćenje ladice za deterdžent", Stranica 43</i> 3. Uključite uređaj. 4. Ukoliko se indikator ponovno pojavi nakon čišćenja pumpne jedinice, nazovite servisnu službu. → <i>"Servisna služba", Stranica 60</i> Napomena: Do uklanjanja smetnje možete deaktivirati inteligentni sustav doziranja i ručno dozirati. → <i>"Tipke", Stranica 25</i>
Vrata se ne mogu otvoriti.	Rinse Hold  je aktiviran. ► Nastavite program na način da odaberite Spin ili Drain i pritisnite Start/Reload . → <i>"Nastavak programa kod prekida ispiranja", Stranica 36</i> Temperatura je previsoka. ► Pričekajte da se spusti temperatura. ► Prekid programa. → <i>"Prekid programa", Stranica 35</i> Razina vode je previsoka. ► Odaberite odgovarajući program za ispuštanje. → <i>"Programi", Stranica 28</i> Nestanak struje. ► Otvorite vrata pomoću deblokade u nuždi. → <i>"Deblokiranje u nuždi", Stranica 59</i>
Sapunica se ne ispušćava.	Odvodna cijev ili odvodno crijevo za vodu je začepljeno. ► Očistite odvodnu cijev i odvodno crijevo za vodu. Odvodna cijev ili odvodno crijevo za vodu je savijeno ili zaglavljeno. ► Provjerite da odvodna cijev i odvodno crijevo za vodu nisu savijeni ili zaglavljivi. Crpka za otpadnu vodu je začepljena. ► → <i>"Čišćenje crpke za otpadnu vodu", Stranica 44</i> Rinse Hold  je aktiviran.

Kvar	Uzrok i rješavanje problema
Sapunica se ne is-pumpava.	▶ Nastavite program na način da odaberite Spin ili Drain i pritisnite Start/Reload . → "Nastavak programa kod prekida ispiranja", Stranica 36
	Odvodno crijevo za vodu je previsoko priključeno. ▶ Montirajte odvodno crijevo za vodu na maksimalnoj visini 1 m.
	Poklopac crpke nije ispravno sastavljen. ▶ Ispravno sastavite poklopac crpke.
	Doziranje deterdženta je preveliko. ▶ Hitna mjera: Jednu žlicu omekšivača za rublje izmi-ješajte sa 0,5 litara vode te dodajte mješavinu u odjeljak za ručno doziranje (ne za odjeću za slo-bodno vrijeme, sportsku odjeću i pernatu odjeću). ▶ Ako je aktivirano inteligentno doziranje, smanjite os-novnu količinu doziranja → Stranica 39. ▶ Kada ručno dozirate, onda kod sljedećeg pranja s istim punjenjem smanjite količinu deterdženta.
	Montiran je nedopušten produžetak na odvodno crije-vo za vodu. ▶ Skinite nedopuštene produžetke na odvodnom cri-jevu za vodu. → "Priključivanje uređaja", Stranica 15
	Poklopac crpke nije uvrnut do kraja. ▶ Provjerite je li poklopac crpke uvrnut do graničnika u uređaj. Ručica na poklopcu crpke mora stajati okomito.
Voda ne teče. Deter-džent ne ulazi u perili-cu.	Tipka Start/Reload  nije pritisnuta. ▶ Pritisnite Start/Reload .
	Sito na dovodu vode je začepljeno. ▶ Očistite sito na dovodu vode.
	Zatvorena je slavina za vodu. ▶ Otvorite slavinu za vodu.
	Dovodno crijevo za vodu je savijeno ili priklješteno. ▶ Provjerite da dovodno crijevo za vodu nije savijeno ili priklješteno.

Kvar	Uzrok i rješavanje problema
Višekratno kratko centrifugiranje.	Kontrolni sustav za ravnotežu izjednačava neravnotežu višekratnim raspoređivanjem rublja. ► Nema pogreške - nikakva radnja nije potrebna. Napomena: Pri punjenju po mogućnosti stavite male i velike komade odjeće u bubanj. Različito veliki komadi rublja se bolje raspoređuju tijekom centrifugiranja.
Trajanje programa mijenja se tijekom procesa pranja.	Odvijanja programa optimizira se elektronski. To može dovesti do promjene trajanja programa. ► Nema pogreške - nikakva radnja nije potrebna. Kontrolni sustav za ravnotežu izjednačava neravnotežu višekratnim raspoređivanjem rublja. ► Nema pogreške - nikakva radnja nije potrebna. Napomena: Pri punjenju po mogućnosti stavite male i velike komade odjeće u bubanj. Različito veliki komadi rublja se bolje raspoređuju tijekom centrifugiranja. Kontrolni sustav za stvaranje pjene uključuje ispiranje u slučaju prevelikog stvaranja pjene. ► Nema pogreške - nikakva radnja nije potrebna.
Voda u bubnju se ne vidi.	Voda je ispod vidnog područja. ► Nema pogreške - nikakva radnja nije potrebna. ► Tijekom rada nemojte ulijevati dodatnu vodu u uređaj.
Bubanj zastaje nakon pokretanja programa.	Uzrok je interni test motora. ► Nema pogreške - nikakva radnja nije potrebna.
Vibracije i pomicanje uređaja tijekom centrifugiranja.	Uređaj nije ispravno poravnat. ► → "Izravnavanje položaja uređaja", Stranica 16 Nožice uređaja nisu fiksirane. ► Fiksirajte nožice uređaja. → "Izravnavanje položaja uređaja", Stranica 16 Zaštita za transport nije skinuta. ► → "Skidanje zaštite za transport", Stranica 13.
Bubanj se okreće, ali voda ne teče.	Prepoznavanje punjenja je aktivirano. ► Nema pogreške, nikakva radnja nije potrebna. Napomena: Prepoznavanje punjenja može potrajati do 2 minute.

Kvar	Uzrok i rješavanje problema
Jako pjenjenje.	Doziranje deterdženta je preveliko. ▶ Hitna mjera: Jednu žlicu omekšivača za rublje izmiješajte sa 0,5 litara vode te dodajte mješavinu u odjeljak za ručno doziranje (ne za odjeću za slobodno vrijeme, sportsku odjeću i pernatu odjeću). ▶ Ako je aktivirano inteligentno doziranje, smanjite osnovnu količinu doziranja → <i>Stranica 39</i>. ▶ Kada ručno dozirate, onda kod sljedećeg pranja s istim punjenjem smanjite količinu deterdženta.
 i-DOS ne može se pritisnuti.	Inteligentno doziranje za ovaj program nije predviđeno. ▶ Nema pogreške - nikakva radnja nije potrebna. → <i>"Pokretanje programa s inteligentnim sustavom doziranja", Stranica 37</i> Napredak programa ne dopušta inteligentno doziranje. Uklanjanje smetnje nije moguće.
Ne postiže se veliki broj okretaja centrifuge.	Namješten je mali broj okretaja centrifuge. ▶ Kod sljedećeg pranja namjestite veći broj okretaja centrifuge. Easy-Iron je aktivirana. ▶ Odaberite programe prikladne za vrstu tkanine. Kontrolni sustav za ravnotežu izjednačava neravnotežu smanjenim brojem okretaja centrifuge. ▶ Ponovno rasporedite rublje u bubnju. Napomena: Po mogućnosti stavite male i velike komade odjeće u bubanj. Različito veliki komadi rublja se bolje raspoređuju tijekom centrifugiranja. ▶ Pokrenite program Spin.
Program Centrifuga se ne pokreće.	Odvodna cijev ili odvodno crijevo za vodu je začepljeno. ▶ Očistite odvodnu cijev i odvodno crijevo za vodu. Odvodna cijev ili odvodno crijevo za vodu je savijeno ili zaglavljeno. ▶ Provjerite da odvodna cijev i odvodno crijevo za vodu nisu savijeni ili zaglavljani. Kontrolni sustav za ravnotežu prekinuo je centrifugiranje jer je rublje neravnomjerno posloženo. ▶ Ponovno rasporedite rublje u bubnju.

Kvar	Uzrok i rješavanje problema
Program Centrifuga se ne pokreće.	Napomena: Po mogućnosti stavite male i velike komade odjeće u bubanj. Različito veliki komadi rublja se bolje raspoređuju tijekom centrifugiranja. ▶ Pokrenite program Spin.
Šumovi, pištanje.	Voda pod tlakom ulazi u ladicu za deterdžent. ▶ Nema pogreške - normalan zvuk.
Dulje zujanje prije početka pranja ili omekšavanja rublja.	Inteligentni sustav doziranja dozira deterdžent ili sredstvo za njegu rublja. ▶ Nema pogreške - normalan zvuk.
Kratko zujanje nakon uključivanja uređaja.	Inteligentni sustav doziranja provodi testiranje ispravnosti rada. ▶ Nema pogreške - normalan zvuk.
Glasni zvukovi tijekom centrifugiranja.	Uređaj nije ispravno poravnat. ▶ → "<i>Izravnavanje položaja uređaja</i>", <i>Stranica 16</i> Nožice uređaja nisu fiksirane. ▶ Fiksirajte nožice uređaja. → "<i>Izravnavanje položaja uređaja</i>", <i>Stranica 16</i> Zaštita za transport nije skinuta. ▶ → "<i>Skidanje zaštite za transport</i>", <i>Stranica 13</i>.
Klopotanje, zveckanje u crpki za otpadnu vodu.	Strano tijelo je dospjelo u crpku za otpadnu vodu. ▶ → "<i>Čišćenje crpke za otpadnu vodu</i>", <i>Stranica 44</i>
Ritmičan zvuk usisavanja.	Crpka za otpadnu vodu je aktivirana, sapunica se isumpava. ▶ Nema pogreške - normalan zvuk.
Gužvanje.	Broj okretaja centrifuge je prevelik. ▶ Kod sljedećeg pranja namjestite manji broj okretaja centrifuge. Količina rublja je prevelika. ▶ Kod sljedećeg pranja smanjite količinu rublja. Namješten je neprikladan program za vrstu tkanine. ▶ Odaberite programe prikladne za vrstu tkanine.
Učinak centrifugiranja nije zadovoljavajući. Rublje je previše mokro/vlažno.	Namješten je mali broj okretaja centrifuge. ▶ Kod sljedećeg pranja namjestite veći broj okretaja centrifuge. ▶ Pokrenite program Spin. Easy-Iron je aktivirana. ▶ Odaberite programe prikladne za vrstu tkanine.

Kvar	Uzrok i rješavanje problema
Učinak centrifugiranja nije zadovoljavajući. Rublje je previše mo- kro/vlažno.	Odvodna cijev ili odvodno crijevo za vodu je začeplje- no. ▶ Očistite odvodnu cijev i odvodno crijevo za vodu. Odvodna cijev ili odvodno crijevo za vodu je savijeno ili zaglavljeno. ▶ Provjerite da odvodna cijev i odvodno crijevo za vo- du nisu savijeni ili zaglavljani. Kontrolni sustav za ravnotežu prekinuo je centrifugira- nje jer je rublje neravnomjerno posloženo. ▶ Ponovno rasporedite rublje u bubnju. Napomena: Po mogućnosti stavite male i velike ko- made odjeće u bubanj. Različito veliki komadi rublja se bolje raspoređuju tijekom centrifugiranja. ▶ Pokrenite program Spin. Kontrolni sustav za ravnotežu izjednačava neravnotežu smanjenim brojem okretaja centrifuge. ▶ Ponovno rasporedite rublje u bubnju. Napomena: Po mogućnosti stavite male i velike ko- made odjeće u bubanj. Različito veliki komadi rublja se bolje raspoređuju tijekom centrifugiranja. ▶ Pokrenite program Spin.
Na vlažnom rublju se nalaze ostaci deter- dženta.	Deterdženti mogu sadržavati tvari koje nisu topive u vodi i one se talože na rublju. ▶ Pokrenite program Rinse/Freshen Up. Neprikladan deterdžent je stavljen u spremnik za dozi- ranje inteligentnog sustava doziranja. 1. Provjerite je li korišteni deterdžent prikladan. → <i>"Deterdžent i sredstvo za njegu rublja", Stranica 33</i> 2. Ispraznite spremnike za doziranje. → <i>"Čišćenje ladice za deterdžent", Stranica 43</i> 3. Očistite spremnike za doziranje. 4. Ponovno napunite spremnike za doziranje. → <i>"Punjenje spremnika za doziranje", Stranica 38</i> Osnovna količina doziranja nije ispravno namještena. ▶ Ako je aktivirano inteligentno doziranje, smanjite os- novnu količinu doziranja → <i>Stranica 39</i>.
Na suhom rublju se nalaze ostaci deter- dženta.	Deterdženti mogu sadržavati tvari koje nisu topive u vodi i one se talože na rublju. ▶ Iščetkajte rublje nakon pranja i sušenja.

Kvar	Uzrok i rješavanje problema
Na suhom rublju se nalaze ostaci deterdženta.	Neprikladan deterdžent je stavljen u spremnik za doziranje inteligentnog sustava doziranja. 1. Provjerite je li korišteni deterdžent prikladan. → <i>"Deterdžent i sredstvo za njegu rublja", Stranica 33</i> 2. Ispraznite spremnike za doziranje. → <i>"Čišćenje ladice za deterdžent", Stranica 43</i> 3. Očistite spremnike za doziranje. 4. Ponovno napunite spremnike za doziranje. → <i>"Punjenje spremnika za doziranje", Stranica 38</i> Osnovna količina doziranja nije ispravno namještena. ▶ Ako je aktivirano inteligentno doziranje, smanjite osnovnu količinu doziranja → <i>Stranica 39.</i>
Nedovoljan učinak pranja.	Osnovna količina doziranja nije prilagođena. ▶ Ako je aktivirano inteligentno doziranje, prilagodite osnovnu količinu doziranja → <i>Stranica 39.</i> Deterdžent ili sredstvo za njegu rublja se zgusnulo u spremnicima za doziranje inteligentnog sustava doziranja. 1. Provjerite je li korišteni deterdžent prikladan. → <i>"Deterdžent i sredstvo za njegu rublja", Stranica 33</i> 2. Ispraznite spremnike za doziranje. → <i>"Čišćenje ladice za deterdžent", Stranica 43</i> 3. Očistite spremnike za doziranje. 4. Ponovno napunite spremnike za doziranje. → <i>"Punjenje spremnika za doziranje", Stranica 38</i> Neprikladan deterdžent je stavljen u spremnik za doziranje inteligentnog sustava doziranja. 1. Provjerite je li korišteni deterdžent prikladan. → <i>"Deterdžent i sredstvo za njegu rublja", Stranica 33</i> 2. Ispraznite spremnike za doziranje. → <i>"Čišćenje ladice za deterdžent", Stranica 43</i> 3. Očistite spremnike za doziranje. 4. Ponovno napunite spremnike za doziranje. → <i>"Punjenje spremnika za doziranje", Stranica 38</i>
Home Connect ne radi ispravno.	Mogući su različiti uzroci. ▶ Idite na www.home-connect.com.
Nije uspostavljena veza s kućnom mrežom.	Wi-Fi je isključen. ▶ Aktiviranje Wi-Fi veze na uređaju. → <i>"Aktiviranje Wi-Fi veze na uređaju", Stranica 40.</i>

Kvar	Uzrok i rješavanje problema
Nije uspostavljena veza s kućnom mrežom.	Wi-Fi je aktiviran, ali se veza s kućnom mrežom ne može uspostaviti. 1. Provjerite je li kućna mreža dostupna. 2. Ponovno povežite uređaj s kućnom mrežom. → <i>"Namještanje Home Connect", Stranica 40</i>
Na dovodnom crijevu za vodu istječe voda.	Dovodno crijevo za vodu nije ispravno/čvrsto priključeno. 1. Ispravno priključite dovodno crijevo za vodu. → <i>"Priključivanje dovodnog crijeva za vodu", Stranica 15</i> 2. Pritegnite vijčani spoj.
Na odvodnom crijevu za vodu istječe voda.	Odvodno crijevo za vodu je oštećeno. ► Zamijenite oštećeno odvodno crijevo za vodu. Odvodno crijevo za vodu nije ispravno priključeno. ► Ispravno priključite odvodno crijevo za vodu. → <i>"Vrste priključaka odvoda voda", Stranica 15</i>
U uređaju su se stvorili neugodni mirisi.	Vlaga i ostaci deterdženta mogu pogodovati nastajanju bakterija. ► → <i>"Čišćenje bubnja", Stranica 42</i> ► Ako nećete koristiti uređaj, vrata i ladicu za deterdžent ostavite otvorena kako bi se zaostala voda mogla osušiti.
Voda izlazi ispod vrata.	Zaprljanje na vratima ili manšeti dovodi do propusnosti. ► Očistite vrata i manšetu.

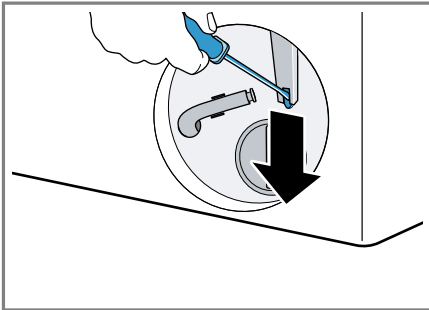
19.1 Deblokiranje u nuždi

Deblokiranje vrata

Zahtjev: Crpka za otpadnu vodu je prazna. → *Stranica 44*

1. **POZOR!** Istjecanje vode može uzrokovati materijalne štete.
- ▶ Ne otvarajte vrata sve dok možete vidjeti vodu na staklu.

Deblokadu u slučaju nužde uz pomoć alata povucite prema dolje i otpustite.



- ✓ Brava na vratima je deblokirana.
- 2. Umetnite i uglavite servisni poklopac.
- 3. Zatvorite servisni poklopac.

20 Transport, skladištenje i zbrinjavanje

20.1 Demontaža uređaja

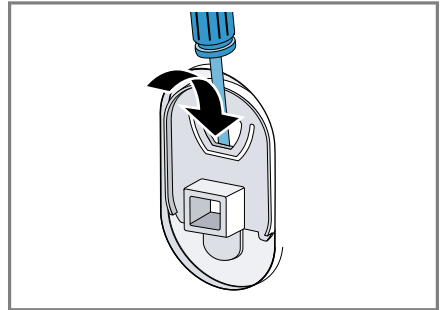
1. Zatvorite slavinu za vodu.
2. Ispraznite dovodno crijevo za vodu.
3. Isključite uređaj.
→ *"Isključivanje uređaja", Stranica 36*
4. Izvucite mrežni utikač uređaja.
5. Ispustite sapunicu.
→ *"Čišćenje crpke za otpadnu vodu", Stranica 44*

6. Demontirajte crijeva.
7. Ispraznite spremnike za doziranje.

20.2 Umetanje zaštita za transport

Kako biste spriječili oštećenja, uređaj prije transportiranja zaštitite transportnim osiguračima.

1. Skinite 4 zaštitne kape odvijačem.



Pospremite zaštitne kape.

2. Umetnite 4 transportna osigurača.
→ *"Skidanje zaštite za transport", Stranica 13*

20.3 Ponovno stavljanje uređaja u pogon

- ▶ Za dodatne informacije vidi
→ *"Postavljanje i priključivanje", Stranica 12*
→ *"Pokretanja pranja bez rublja", Stranica 19.*

20.4 Zbrinjavanje starih uređaja u otpad

Ekološki prikladnim zbrinjavanjem otpada mogu se ponovo iskoristiti vrijedne sirovine.

UPOZORENJE

Opasnost od zdravstveno štetnog djelovanja!

Djeca se mogu zatvoriti u uređaj i ugroziti svoje živote.

- ▶ Uređaj ne postavljajte iza vrata koja blokiraju ili sprječavaju otvaranje vrata uređaja.
 - ▶ Na starim uređajima izvucite mrežni utikač iz mrežnog priključnog voda te potom prerežite mrežni priključni vod i uništite bravu na vratima uređaja tako da se vrata uređaja više ne mogu zatvoriti.
1. Izvucite mrežni utikač iz mrežnog priključnog voda.
 2. Prerežite mrežni priključni vod.
 3. Uređaj zbrinite na ekološki prihvatljiv način.

Informacije o aktualnim načinima zbrinjavanja možete dobiti od svog specijaliziranog trgovca ili se raspitajte u komunalnoj ili lokalnoj gradskoj upravi.



Ovaj je uređaj označen u skladu s europskom smjernicom 2012/19/EU o otpadnim električnim i elektronskim uređajima (waste electrical and electronic equipment - WEEE).

Smjernica određuje okvir za povratak i zbrinjavanje otpadnih uređaja valjan u cijeloj Europskoj Uniji.

21 Servisna služba

Originalne rezervne dijelove koji su bitni za funkcioniranje uređaja u skladu s odgovarajućom Direktivom o ekološkom dizajnu Direktivom možete dobiti od naše korisničke službe tijekom perioda od najmanje 10 godina od stavljanja vašeg uređaja na tržište na Europskom gospodarskom području.

Napomena: Angažiranje servisne službe besplatno je u okviru uvjeta jamstva proizvođača.

Detaljne informacije o vremenu jamstva i uvjetima jamstva možete pronaći kod naše servisne službe, svog dobavljača ili na našoj internetskoj stranici.

Kada se obraćate servisnoj službi, potreban vam je proizvodni broj (E-Nr.) i tvornički broj (FD) uređaja.

Kontakt-podatke servisne službe naći ćete ovdje odn. u priloženom popisu servisnih službi na našoj internetskoj stranici.

21.1 Proizvodni broj (E-Nr.) i tvornički broj (FD)

Proizvodni broj (E-Nr.) i tvornički broj (FD) možete pronaći na tipskoj pločici uređaja.

Ovisno o modelu, označna se pločica nalazi:

- na unutarnjoj strani vrata
- na unutarnjoj strani poklopca za održavanje
- na stražnjoj strani uređaja.

Kako biste podatke o svom uređaju i broj telefona servisne službe brzo ponovno pronašli, možete ih zabilježiti.

21.2 Jamstvo za AQUA-STOP

Dodatno na jamstvene obveze prodavača na temelju ugovora o kupnji te dodatno na naše jamstvo proizvođača za uređaj vršimo zamjenu pod sljedećim uvjetima.

- Ukoliko bi uslijed pogreške na našem Aqua-Stop-sustavu došlo do štete koju je prouzročila voda, nadomještamo štetu privatnih korisnika. Da bi se jamčila zaštita od vode, aparat mora biti priključen na električnu mrežu.
- Ova jamstvena obveza vrijedi za trajanja uređaja.
- Preduvjet za jamstvenu obvezu je da je uređaj s funkcijom Aqua-Stop stručno postavljen i priključen sukladno našoj uputi; ona uključuje također i produljenje za stručno montirani Aqua-Stop (originalni pribor). Naše jamstvo se ne odnosi na neispravne dovode ili armature do Aqua-Stop-priključka na pipcu za vodu.
- Uređaje s Aqua-Stop sustavom načelno ne morate nadgledati tijekom rada odn. osigurati nakon toga zatvaranjem slavine za vodu. Ali u slučaju duljeg izbjivanja iz stana, npr. tijekom višetjednog godišnjeg odmora, slavinu za vodu treba zatvoriti.

22 Vrijednosti potrošnje

Sljedeće informacije su navedene u skladu s Uredbom EU za ekološki dizajn. Navedene vrijednosti za druge programe od **Eco 40-60** služe samo za orijentaciju i određene su u skladu s važećom normom EN60456. Funkcija automatskog doziranja deaktivirana je u tu svrhu.

Napomena za usporedno ispitivanje: Deaktivirajte funkciju automatskog doziranja osim ako ta funkcija nije predmet ispitivanja.

Program	Punjenje (kg)	Trajanje programa (h:min) ¹	Potrošnja energije (kWh/ciklus) ¹	Potrošnja vode (l/ciklus) ¹	Maksimalna temperatura (°C) 5 min ¹	Broj okretaja centrifuge (okr/min) ¹	Preostala vlaga (%) ¹
Eco 40-60 ²	10,0	3:55	1,200	70,0	40	1600	44,00
Eco 40-60 ²	5,0	2:55	0,650	48,0	33	1600	44,00
Eco 40-60 ²	2,5	2:45	0,330	36,0	25	1600	44,00
Cottons  20 °C	10,0	3:15	0,500	95,0	24	1600	46,00
Cottons  40 °C	10,0	3:36	1,400	95,0	42	1600	46,00
Cottons  60 °C	10,0	3:32	2,150	95,0	60	1600	46,00
Cottons  40 °C + Prewash	10,0	4:14	1,450	105,0	42	1600	46,00
Easy-Care  40 °C	4,0	2:29	0,780	58,0	43	1200	30,00
Quick Mix  40 °C	4,0	1:00	0,650	44,0	41	1600	52,00
 Wool  30 °C	2,0	0:41	0,200	40,0	25	800	25,00

¹ Stvarne vrijednosti mogu odstupati od navedenih vrijednosti ovisno o tlaku vode, tvrdoći vode i ulaznoj temperaturi, okolnoj temperaturi, vrsti rublja, njegovoj količini i zaprljanosti, korištenom sredstvu za pranje, oscilacijama napona u električnoj mreži i odabranim dodatnim funkcijama.

² Program za ispitivanje u skladu s Uredbom EU za ekološki dizajn i Uredbom EU za oznaku energetske učinkovitosti s hladnom vodom (15°C).

23 Tehnički podaci

Visina uređaja	84,8 cm
Širina uređaja	59,8 cm
Dubina uređaja	59,0 cm
Dubina uređaja sa zatvorenim vratima	63,2 cm
Dubina uređaja s otvorenim vratima	108,5 cm
Težina	83,4 kg
Maksimalna količina rublja	10,0 kg
Mrežni napon	220-240 V, 50 Hz
⇒ Minimalni instalacijski osigurač	10 A
Nazivna snaga	2300 W
Potrošnja snage	■ Isključeno stanje: 0,10 W ■ Stanje pripravnosti: 0,50 W ■ Vrijeme do kojeg se namješta umreženo stanje pripravnosti (Wi-Fi): 5 min ■ Umreženo stanje pripravnosti (Wi-Fi): 1,50 W
Tlak vode	■ Minimalno: 100 kPa (1 bar) ■ Maksimalno: 1000 kPa (10 bar)

Duljina dovodnog crijeva za vodu 150 cm

Duljina odvodnog crijeva za vodu 150 cm

Duljina mrežnog priključnog voda 160 cm

Taj proizvod sadrži svjetla razreda energetske učinkovitosti F. Svjetla su dostupna kao zamjenski dio i smije ih zamijeniti samo osposobljeno stručno osoblje.

Dodatne informacije o svojem modelu naći ćete na internetskoj stranici <https://eprel.ec.europa.eu/>¹. Ova web-adresa služi kao poveznica na službenu bazu podataka o proizviđima Europske unije EPREL. Zatim slijedite upute za pretraživanje modela. Oznaka modela sastoji se od znaka ispred kose crte proizvodnog broja (E-Nr.) na označnoj pločici. Alternativno možete pronaći oznaku modela i u prvom retku EU energetske naljepnice.

24 Izjava o sukladnosti

Ovime tvrtka BSH Hausgeräte GmbH izjavljuje da je uređaj s funkcijom Home Connect sukladan s temeljnim zahtjevima i drugim relevantnim odredbama Direktive 2014/53/EU. Detaljnu RED izjavu o sukladnosti možete pronaći na internetu pod www.bosch-home.com na stranici proizvoda vašeg uređaja u dodatnim dokumentima.



Pojas od 2,4 GHz (2400–2483,5 MHz): maks. 100 mW

¹ Vrijedi samo za zemlje u Europskom gospodarskom području

hr Izjava o sukladnosti

Pojas od 5 GHz (5150–5350 MHz +
5470–5725 MHz): maks. 50 mW

	BE	BG	CZ	DK	DE	EE	IE	EL	ES
	FR	HR	IT	CY	LI	LV	LT	LU	HU
	MT	NL	AT	PL	PT	RO	SI	SK	FI
	SE	NO	CH	TR	IS	UK (NI)			
5 GHz WLAN (Wi-Fi): Samo za uporabu u unutarnjim prostorima.									
AL	BA	MD	ME	MK	RS	UK	UA		
5 GHz WLAN (Wi-Fi): Samo za uporabu u unutarnjim prostorima.									



A series of horizontal lines for writing, consisting of 20 lines in total. The lines are evenly spaced and extend across the width of the page.



A series of horizontal lines for writing, consisting of 20 lines in total. The lines are evenly spaced and extend across the width of the page.



A series of horizontal lines for writing, consisting of 20 lines in total. The lines are evenly spaced and extend across the width of the page.



Thank you for buying a Bosch Home Appliance!

Register your new device on MyBosch now and profit directly from:

- **Expert tips & tricks for your appliance**
- **Warranty extension options**
- **Discounts for accessories & spare-parts**
- **Digital manual and all appliance data at hand**
- **Easy access to Bosch Home Appliances Service**

Free and easy registration – also on mobile phones:

www.bosch-home.com/welcome



Looking for help? You'll find it here.

Expert advice for your Bosch home appliances, help with problems or a repair from Bosch experts.

Find out everything about the many ways Bosch can support you:

www.bosch-home.com/service

Contact data of all countries are listed in the attached service directory.

BSH Hausgeräte GmbH

Carl-Wery-Straße 34
81739 München, GERMANY
www.bosch-home.com

A Bosch Company



9001853609 (030508)

hr